

Statele Unite  
anunțează  
să  
transporte  
petrol  
irakian în  
Israel  
Pag. 16

# ADEVĂRUL

de Cluj

ziar independent

ANUL XV NR. 3889  
ISSN 1220-3203

MARTI,  
26 AUGUST 2003  
16 PAGINI 5.000 LEI

<http://adevarul.cluj.astral.ro>

Prefectura clujeană  
pregătește  
începerea anului  
școlar

Sala Mică a Palatului Administrativ a găzduit, ieri, prima ședință a Comisiei de monitorizare a asigurării condițiilor corespunzătoare pentru începerea noului an școlar 2003-2004, reunită sub conducerea prefectului județului Cluj, Vasile Soporan. Acesta va verifica situația unităților școlare din județ și va prezenta, înainte de începerea noului an școlar, un raport privind constatările din teren și măsurile ce se impun. De asemenea, au fost stabilite calendarul de verificare a școlilor aflate pe teritoriul județului Cluj, precum și echipele formate din reprezentanți ai Inspectoratului Județean Școlar, ai Oficiului pentru protecția Consumatorului, ai Direcției de Sănătate Publică, ai Inspectoratului de Stat în Construcții și ai Prefecturii Județului Cluj, care vor efectua controalele la 223 de școli din mediul urban și la 75 de școli din mediul rural. Comisia de monitorizare a asigurării condițiilor corespunzătoare pentru începerea noului an școlar 2003-2004 este condusă de Constantin Corega, inspectorul școlar general al ISJ Cluj, și se va întâlni săptămânal. Sorin CALIN

## Căldură mare în creierii politicienilor

CRĂCIUN

„Ara aceasta toridă pare a fi „cauza” multor politicieni - ce-i drept, dintre cei care nici în alte condiții nu au dat dovadă de judecată „la rece”. Nu mai departe decât ieri, am avut de două știri care au picat tocmai într-o zi de luni, când lipsesc șumile de umor.

Senatorul PRM de Mureș, Dumitru Anunță că partidul pe care-l reprezintă intenționează să dea în judecată statul pentru împușcarea lui Nicolae Ceaușescu, întrucât la celebrul proces a încercat să fugă din țară cu un milion de dolari, care „nu există”, cum ar fi scris ministrul de Finanțe Tănăsescu. „Inexistența probelor în soților Ceaușescu este un temei pentru a da în judecată statul pentru că l-a condamnat și sărat pe fostul „dictator”, afirmă senatorul PRM. Nu sînt specialist în drept, am îndoieli că, pentru ce s-a întimplat în decembrie 1989, ar putea fi dat în judecată statul român (dinainte, de atunci, și etern?). În schimb, sînt îndreptățit să întreb în ce calitate s-ar prezenta la acest proces; de ce n-a făcut-o de la înființarea partidului; ce fel de daune, daunele respective ș.a. Asta - dacă aș uita că această propunere a fost făcută sub dogoarea acestei veri... liderii PD nu se lasă mai prejos. Președintele Traian Băsescu a lansat un furibund atac împotriva șefului Ion Iliescu, acuzându-l de toate relele acumulate din 1989 (pentru a răspunde la acuzele care aduc în „dosarul flotei”, în baza punerii ministeriale), „dacă pedagogia băsistă nu prea are trecere, ce sîndit avocatul deputat de Cluj, președintele PD Emil Boc? S-a gândit că suspendarea președintelui Ion Iliescu, sub acuza că acesta ar fi încălcat un interviu acordat ziarului israelian „Ha'aretz” - articolul 6 din OG 31/2002, prin căruia se sancționează cu oare de la 6 luni la 5 ani „fapta de a susține sau nega public Holocaustul”. Că cunoaște limba română - așa cum este unui avocat -, Emil Boc ar fi să ca, prin propoziția „Holocaustul a afectat numai populația evreiască din România”, Ion Iliescu recunoaște existența Holocaustului și, în consecință, explicația este nu stă în picioare. Dar faptul nu este, întrucît nu e prima oară cînd un avocat întru apărarea lui PD se grăbește să facă afirmații absurde. Dacă în cazul inițiativei de a efectua în planul imaginii sînt întrucît au sfîrșit un zîmbet marii lideri ai cetățenilor, în cazul afirmației lui Boc, cum că PD intenționează să se bazeze pe șeful statului și să-l bage în judecată, avem de a face cu o gravă încălcare a faptului că liderii PD nu trebuie să se lăse să se afle. (Pe scurt: românii

Continuare în pagina a 16-a

Continuare în pagina a 16-a

Continuare în pagina a 16-a

Continuare în pagina a 16-a

Continuare în pagina a 16-a

Continuare în pagina a 16-a

Continuare în pagina a 16-a

Continuare în pagina a 16-a

## Valentin Cuibus - înscăunat subprefect de către ministrul Ioan Rus

„În conformitate cu Hotărîrea de Guvern, se eliberează din funcția de subprefect, la cerere, domnul Dan Canta și se numește, la propunerea ministrului Administrației și Internelor, în această funcție domnul Valentin Cuibus”, și-a început discursul de investitură ministrul Ioan Rus, ieri seară, în sediul prefecturii. Așadar, de ieri, oficial, județul Cluj are un nou subprefect. Profesorul Valentin Cuibus a îndeplinit, în ultima perioadă, funcția de inspector general școlar al județului. Discursurile vorbitoare, încărcate de o notă patetică, au evocat meritele fostului subprefect Dan Canta, căruia atît prefectul Vasile

Soporan, cît și președintele Consiliului Județean, Șerban Grațian, i-au oferit postul de consilier (neretribuit) al șefilor celor două instituții. Prefectul Vasile Soporan i-a înmînat lui Dan Canta diploma de onoare și, în premieră, o gravură care va mai fi oferită doar celor cu merite deosebite.

Ministrul Ioan Rus a apreciat că, în primul rînd datorită diferendelor administrative din Cluj, s-a ajuns la situația în care județul are o dinamică de dezvoltare lentă. „Noi aproape că băltim, în timp ce alte județe se dezvoltă unul mai rapid ca altul”, a declarat ministrul Ioan Rus.

Titus CRĂCIUN



Foto: I. PETCU

Valentin Cuibus (dreapta) - așteptînd eliberarea scaunului de subprefect

În urmă cu două săptămîni, primul ministru anunța că din toamna acestui an, 4,4 milioane de persoane vor beneficia de ajutoare în valoare de 2 milioane lei pentru fiecare hectar de teren cultivat. Năstase preciza atunci că măsura în cauză va costa statul 13.200 miliarde lei și că ajutorul va fi acordat persoanelor care dețin cel mult 5 hectare de teren cultivabil. Directorul executiv adjunct al Direcției pentru Agricultură și Dezvoltare Rurală, Iacob Pui, ne-a declarat că deocamdată nu se cunosc criteriile după care vor fi acordate aceste ajutoare și nici modalitățile prin care agricultorii pot să intre în posesia lor. „Este posibil ca astăzi (ieri n.n.), în cadrul videoconferinței, să aflăm mai multe referitor la această problemă.” În numerele viitoare vom reveni cu informații privitoare la acest subiect. (A.P.)

## Approape un milion de elevi vor primi rechizite școlare gratuite

Approape un milion de elevi din clasele I-VIII, provenind din familii cu venituri reduse, vor primi în acest an, în mod gratuit, rechizite școlare în valoare totală de circa 200 miliarde lei, constînd în caiete, ghiozdane, creioane, stilouri, truse de geometrie, cărți și atlase.

Toate rechizitele vor fi distribuite pînă la sfîrșitul lunii august.

Potrivit Legii 126/2002, aceste rechizite școlare sînt acordate, gratuit, elevilor înscrîși în învățămîntul de stat, primar și gimnazial și care sînt întreținuți de familia al căror venit mediu net lunar

pe membru de familie, realizat în luna iulie a fiecărui an, este de cel mult 50 la sută din salariul de bază minim brut pe țară.

Premierul Adrian Năstase, prezent, ieri, împreună cu ministrul Educației, Alexandru Athanasie, la lansarea unei noi etape a acestui program, și-a amintit că, la școală, a primit primul stilou chinezesc din partea unui prieten al tatălui său, afirmînd însă că, din păcate, nu a reușit, cu acest instrument, să scrie foarte frumos.

„Poate că trebuia să mai scriu o vreme cu tocul”, a spus Năstase.

## Bogdan Niculescu Duvăz va fi purtător de cuvînt al PSD

Delegația Permanentă a PSD a decis, ieri, ca noul purtător de cuvînt al partidului să fie Bogdan Niculescu Duvăz, secretar executiv al partidului, au declarat surse din partidul de guvernămînt. Pînă în prezent, secretarul general al PSD Dan Matei Agathon îndeplinea și atribuția de purtător de cuvînt al partidului. Potrivit surselor citate, conducerea PSD a considerat că este bine ca punctele de vedere ale partidului să fie exprimate de cît mai mulți lideri ai PSD.

## Sesiune extraordinară la Senat și Camera Deputaților

pag. 16

## Ion ILIESCU



Responsabilii  
redacției  
„Ha'aretz”  
au comis o  
fraudă

Amănunte în pagina a 6-a

## Căldură și electricitate din gunoaiele de la Pata Rîit

În cadrul protocolului semnat de Ministerul Agriculturii, Pădurilor, Apelor și Mediului din România cu Ministerul Mediului din Danemarca privind reducerea emisiilor de gaze, recent a avut loc o întîlnire a specialiștilor Agenției de Protecție a Mediului cu reprezentantul unei firme de consultanță din Danemarca. Ca urmare a discuțiilor purtate, consultantul danez a declarat că va propune guvernului țării sale un proiect de cofinanțare privind recuperarea emisiilor de gaze

provenite de la rampa de deșeuri menajere Pata Rîit din Cluj-Napoca.

„Nu au fost clarificate deocamdată toate prevederile acestui proiect; în prima fază s-a discutat ca partea daneză să finanțeze 75% din valoarea proiectului, iar pentru fiecare tonă de biogaz captată, timp de zece ani, să plătească 3,8 euro. Primele analize ne arată că instalațiile necesare captării gazelor ar costa în jur la 4 milioane de euro. Din cîte am aflat, în Danemarca au fost montate, pînă în prezent, 14 astfel de instalații”, ne-a

declarat Septimiu Sănmărghitan, director adjunct în cadrul APM Cluj. El a mai precizat că reprezentantul firmei daneze a prezentat varianta creării unei rețele de termoficare, a cărei materie primă să fie tocmai biogazul captat. „Inițiativa aceasta este binevenită, întrucît va aduce avantaje importante comunității locale și va contribui la reducerea poluării”, a mai menționat Sănmărghitan.

Andreea VILCOVSCHI





## ORIENTUL MIJLOCIU: E NEVOIE DE UN "TANGO" ÎN TREI

...AARETZ" ... a-i feri pe israelieni și palestinieni de ... atunci când următorul atentat ... trimite Forțele Defensive Israeliene ... va trimite la Ramallah, ar fi bine să se citească ... fraza cu care începe "foaia de parcurs" ... pacea în Orientul Mijlociu: "soluția a ... conflictul israeliano-palestinian se ... realiza numai printr-o încetare a ... și terorismului". Cît de mulți ... cred, oare, că o încetare a violenței ... conduce cu adevărat spre independență? ... mulți israelieni cred că soluția a două ... aduce un sfîrșit conflictului? Eliberarea ... arată cît de adînc este decalajul ... cele două părți în timpul primilor pași ... ai foii de parcurs, care o expun riscului ... Ceea ce o parte consideră a fi un gest ... este văzut de cealaltă parte drept un ... destinat să o umilească.

... a nutri convingerea că încetarea ... va duce la încetarea ocupației (mai ... decît la o soluție de tip Bantustan), ... Autorității Naționale Palestiniene, ... Mahmoud Abbas, nu are o motivație ... a risca o coliziune frontală cu Hamas. ... cît opinia publică israeliană nutrește ... a acordurile de la Oslo sînt un ... destinat să distrugă Israelul, premierul ... Sharon nu va plăti prețul politic al unei ... cu coloniștii. Evitarea de ambele părți ... împingerii angajamentelor ce le revin ... cealaltă parte să continue. De aceea, ... adversari sînt împinși într-un joc fără ... de calomniere a adversarului pînă cînd ... îngroapă o altă inițiativă politică și ... și mai mult decalajul de credibilitate. ... lui Kobi Michael, unul dintre oficialii ... stabilit coordonarea pe linie de ... și aparatul de legătură dintre Israel ... și a răspuns de acesta, a afirmat că o ... încredere, pe lîngă diferențele culturale ... a fost cea care a sortit eșecului ... patrulerele mixte. Una dintre ... pe care le trage într-un memoriu ... la elaborat pentru Institutul de Relații ... Leonard Davis din cadrul ... ebraice din Ierusalim este că e ... impioasă implicarea unei terțe părți, ... de ambele tabere. Rolul celei de-a ... ar fi acela de punte pentru nivelarea ... de credibilitate între israelieni și

palestinieni și chiar de a soluționa divergențele de opinie pe care cele două părți nu au reușit să le rezolve singure.

Importanța unui astfel de organism este ilustrată, de exemplu, de Comisia pentru Apă, singura dintre cele 26 de comisii israeliano-palestiniene care nu și-au încetat niciodată activitatea. Este, totodată, singurul forum condus și administrat de un reprezentant american. Michael a fost totodată membru al grupului de lucru israeliano-palestinian sponsorizat de Centrul de Cercetare și Informare Israeliano-Palestinian (IPCRI), care a pregătit un plan detaliat de asistență acordată de o terță parte în vederea punerii în aplicare a primei etape a foii de parcurs. Planul propune crearea unei forțe internaționale formată din 250-350 de persoane care să însoțească organele locale, de la nivel de district pînă la personalul general, în deplină coordonare, monitorizare și ghidare. Această forță ar urma să acorde asistență în colectarea armelor, desființarea avanposturilor ilegale și limitarea incitării. Ar urma să monitorizeze punctele de control și de tranzit internațional și să mențină pe fîgaș pașii ce trebuie făcuți de unele țări arabe pentru a se pune capăt finanțării organizațiilor teroriste. În unele sarcini, Egiptul și Uniunea Europeană ar urma să se alature SUA.

Participarea tuturor părților la un aparat trilateral, care să stabilească sarcinile și să fie dotat cu mijloace de tipul "morcovului și bîței", ar urma să le transforme, de asemenea, în părți interesate să asigure succesul inițiativei. Această idee nu este străină Americii - terță parte cea mai identificată cu foaia de parcurs. Este menționată în planul Tenet din iunie 2001. Directorul CIA, George Tenet, a recomandat la vremea respectivă înființarea unui aparat trilateral permanent alcătuit din înalți oficiali din domeniul securității din Israel, ANP și SUA. Potrivit planului, cele trei grupuri ar fi urmat să se întîlnască cel puțin o dată pe săptămînă și să fie informate despre planificarea unor eventuale atentate, deplasarea unor suspecți și asupra pașilor adoptați pentru a împiedica atacurile. Pasivitatea echipei americane conduse de John Wolf, care a fost trimis să monitorizeze punerea în aplicare a foii de parcurs este în totală contradicție cu recomandările raportului Tenet, care este menționat drept bază pentru aspectul legat de securitate în foaia de parcurs.

## RISCU STAGNĂRII ECONOMIEI EUROPENE NU ESTE EXCLUS

"LE-MONDE"

Contrar previziunilor economiștilor și guvernelor, relansarea activității în Statele Unite - un ritm anual de creștere economică de 2,3 la sută - nu a antrenat pentru moment o relansare pe Bătrînul Continent. În condițiile în care Germania, Italia și Olanda se află în recesiune în acest moment, iar perspectivele de relansare economică sînt în continuare la fel de reduse pentru sfîrșitul anului 2003, economia zonei euro se află într-o situație mai critică. Recent, Comisia Europeană a accentuat pesimismul ambiant, menținîndu-și pronosticul unei creșteri de cel mult 0,4 la sută pentru această zonă în trimestrul al III-lea 2003. Executivul european nu exclude nici măcar riscul unei stagnări și, pentru ultimele trei luni ale anului, nu prevede decît o ameliorare minimală, care variază între limitele 0,2 la sută și 0,6 la sută.

Aceste previziuni sumbre se înscriu într-o serie de vești proaste survenite în ultimele zile: date fragile privind economia italiană, iar apoi confirmarea declinului activității economice pe primul semestru, în Germania și în Olanda. Știrile provenite din Germania pentru trimestrul al doilea sînt în mod categoric deprimante: potrivit Oficiului federal de statistică, prima economie a zonei euro a rămas în recesiune, cu un nou declin, de 0,1 la sută, a Produsului Intern Brut (PIB) raportat la primele trei luni ale anului și de 0,6 la sută pe un an. Olanda stă și mai prost, cu o restrîngere a activității

nemaiîntîlnită după grava criză de la începutul anilor '80. Pentru al treilea trimestru consecutiv, PIB-ul olandez s-a redus cu 0,5 la sută în intervalul aprilie-iunie. Pe un an, această scădere este de 0,9 la sută. Într-un asemenea context, în condițiile în care Italia se află și ea în recesiune, cu o diminuare de 0,1 la sută a activității economice, în intervalul aprilie-iunie, simpla stagnare a PIB-ului zonei euro în aceeași perioadă revelată de Oficiul European de Statistică (Eurostat) aproape că surprinde. Cu atît mai mult cu cît relevă Lauré Maillard, economist la CDC-Ixis, "datele disponibile pentru economia franceză sugerează o scădere a PIB de cel puțin 0,1 la sută în trimestrul al doilea. Această stagnare a Euroland repune în orice caz în cauză teza susținută vreme îndelungată de guvernele și economiștii liberali europeni, aceea a unei relansări a activității în Europa în urma unei relansări americane. Decalajul de creștere între zona euro și Statele Unite nu încetează practic să se adîncească, potrivit Eurostat. Deja în creștere cu 0,4 la sută în primul trimestru, PIB-ul american a mai cîștigat 0,6 la sută pe următoarele trei luni. În ritm anual, creșterea economică în Statele Unite se ridică la 2,3 la sută la sfîrșitul lunii iunie. Nici măcar comparația cu Japonia, considerată ca "eternul bolnav", nu este măgulitoare. PIB-ul nipon a sporit cu 0,6 la sută în trimestrul al doilea, după o creștere de 0,3 la sută în intervalul ianuarie-martie. În ritm anual, creșterea economică atinge 2,3 la sută pe un an. În fața marasmului, conducătorii europeni nu au de

ales decît să temporizeze atenuînd dura realitate a cifrelor și să mizeze pe o providențială revenire de conjunctură sau pe niște previziuni de automulțumire. "În faza actuală, eu nu aş vorbi de recesiune. A existat o stagnare în primele două trimestre", a declarat apropo de țara sa cancelarul german, Gerhard Schroeder, care, de altfel, a dat asigurări că întrevide "semne mici, dar importante, că lucrurile merg bine". Ministrul german al Economiei, Wolfgang Clement, a anticipat, la rîndul său, "o ușoară relansare" pînă la sfîrșitul anului. Oficial, Berlinul continuă să mizeze pe o creștere economică de 0,75 la sută, în 2003.

La rîndul lor, economiștii afîșează un pesimism tot mai pregnant și continuă să enumere factorii care, în opinia lor, grevează asupra economiei europene: vigoarea monedei europene, pierderea încrederii, creșterea șomajului. "La vederea acestor triste evoluții, este evident tentant să spunem că momentul cel mai greu a trecut. (...) Totuși, chiar dacă o creștere de recuperare pare inevitabilă în semestrul al doilea 2003, ea va fi limitată", relevă astfel Marc Touati, economist la Natexis Banques populaires. Potrivit acestuia din urmă, care prognozează o creștere a economiei germane de 0,2 la sută în acest an, vigoarea euro pe pietele valutare "nu a întîrziat să producă efectele sale negative asupra exporturilor". În plus, "moralul conducătorilor de întreprinderi și al consumatorilor rămîne scăzut", în condițiile în care șomajul crește în continuare.

## OLONIA: O NOUĂ PUTERE MIJLOCIE ÎN EUROPA CENTRALĂ

**"SZABADSAG"**

...putul secolului al XXI-lea, ... recapătă treptat influența ... pierdută în urmă cu secole ... A devenit evident faptul că, ... acum cîțiva ani, Polonia, cu ... milioane de locuitori ai săi, ... dintre membrii "de categorie ... Uniunii Europene. Ca termen ... este semnificativ faptul ... total la locuitorilor din ... țări care vor adera în ... UE nu se ridică la numărul ... cîtorilor Polonei.

... menirea, Polonia, alături de ... și Australia, a participat ... mijlocit la operațiunile ... cuse de SUA în Irak, chiar ... de comanda GROM ... de militari) nu a avut cum ... un rol decisiv în rezultatul ... rezolvării. În timp ce aliații ... ai SUA, precum Franța sau ... manifestau nemulțumirea ... Polonia s-a alăturat fără ... Unite, devenind astfel ... mai de încredere al ... pe continentul european. ... este prietenul cel mai bun al ... repetat, la rîndul său, ... Bush, atunci cînd l-a ... a.c., pe președintele ... Alexander Kwasniewski, la ... sigur, primirea călduroasă ... rezervată șefului statului ... datorat și faptului că în ... luna, Polonia a decis

să achiziționeze avioane de vînătoare F-16, de fabricație americană. Ar fi, însă, o greșeală să se pună doar pe seama acestui fapt "complimentul" făcut de președintele Americii. Simpatia este reciprocă, opinia publică poloneză este puternic proamericană (potrivit unui sondaj de opinie recent, mai mult de jumătate din polonezi consideră că prietenul cel mai bun al Polonei sînt SUA). Nu este de mirare, în aceste condiții, că sprijinirea politicii americane față de Irak nu a provocat tensiuni interne deosebite, în Polonia. Răspătarea nu s-a lăsat așteptată: Polonei i s-a repartizat o zonă de securitate autonomă.

Creșterea importanței Polonei nu este deloc pe placul Germaniei vecine. De altfel, presa germană s-a grăbit să numească Varșovia "calul troian" al SUA. Cotidianul "Die Welt" "a glumit" cu și mai puțină eleganță atunci cînd a scris că în timp ce în restul zonelor din Irak se va vinde Coca Cola, în teritoriile plasate sub comandă poloneză, mărfurile preferate vor fi vodca și castraveții muraji. Firește, îngrijorarea germanilor este de înțeles: prietenia Polonei cu SUA este rentabilă nu doar din punct de vedere politic, ci și economic.

În măsura în care previziunile se vor adevăra, iar bazele militare americane din Germania se vor muta mai spre Est, acest lucru ar reprezenta o pierdere de mai multe miliarde de dolari pentru economia germană și, de asemenea, pierderea a peste zece mii

de locuri de muncă. Diplomația poloneză nu s-a arătat jignită de remarcile germane, ba chiar a propus Berlinului să trimită unitați militare comune în Irak.

Cînd gestul lor a fost refuzat de Berlin, polonezii au cerut ajutorul Alianței Nord-Atlantice, recunoscînd cu eleganță și fără să se simtă deloc jenați că forța economică și capacitatea militară a țării lor sînt limitate.

Această situație a fost, de altfel, foarte bine redată de publicistul polonez Konstany Gerbert, care observa recent că Polonia, a cărei politică externă a rămas mult în urma propriilor posibilități, timp de decenii, a depășit brusc acest stadiu, atîngînd un nivel cu mult peste puterile ei. E drept că toate acestea au un preț, dar investiția va da roade pe termen mediu.

În interviul acordat postului BBC, ministrul de Externe polonez, Włodzimirz Cimoszewicz, a recunoscut cu o sinceritate brutală: "Niciodată nu am ascuns faptul că am dori ca firmele petroliere poloneze să aibă acces la resurse de materie primă".

Dar, chiar dacă se vorbește de sonde de petrol în Irak sau de cîștiguri de miliarde de dolari, adevărata arenă a diplomației poloneze nu este Orientul Mijlociu, ci Europa Centrală și de Est. Sistemul de relații regionale ale Polonei se sprijină pe trei piloni. Primul pilon este, firește, Germania. Cu toate că războiul din Irak a provocat o oarecare tensiune în

relațiile germano-poloneze, ele nu au fost nicicînd mai bune ca acum. Berlinul a fost principalul susținător al aderării Polonei la Uniunea Europeană. Iar Varșovia nu prea poate fi calificată drept "un cal troian", avînd în vedere că Europa nu este dușmanul Americii, ci aliata sa. Polonia, în cadrul triumfului de la Weimar, care funcționează cu mult succes de cîțiva ani, are posibilitatea mult mai mare, comparativ cu alte state, să explice Parisului și Berlinului că țările central-europene care vor adera la UE nu doresc destrămarea uniunii, ci o apropiere de America.

Pe de altă parte, ceea ce reprezintă Germania pentru Polonia, înseamnă Polonia pentru Ucraina. De la Brzezinski încoace, în gîndirea politicii externe poloneze, cel de al doilea pilon de susținere regională este Ucraina, care poate îndeplini și rolul de garant al independenței Polonei. Conform acestei politici, Varșovia face orice depinde de ea ca Kievul să nu devină o zonă de influență exclusiv rusă.

Vara trecută, șeful statului polonez, împreună cu președintele rus, Vladimir Putin, și cu cel belarus, Aleksandr Lukașenko, au acceptat invitația președintelui ucrainean, Leonid Kucima, la vremea respectivă intrat în dizgrația Occidentului, de a participa la ceremoniile prilejuite de Ziua Națională a Ucrainei. Nu este întîmplător nici faptul că forțele ucrainene trimise recent în Irak sînt servesc sub comandă poloneză. Un merit aparte al politicii externe

poloneze față de Ucraina este că, paralel cu această politică, în ultimi trei-patru ani, Polonia a reușit să-și îmbunătățească substanțial relațiile cu Moscova. Să reamintim că dintre toate țările est-europene, foste socialiste, Polonia este singura țară pe care a vizitat-o președintele Putin. Varșovia a propus Rusiei negocierea vizelor, la fel cum a făcut și cu Ucraina, deși se pare că diplomația rusă nu va accepta ca cetățenii ruși să aibă nevoie de permis de intrare în Polonia, fie el și gratuit, în timp ce polonezii ar urma să poată călători fără viză.

Al treilea pilon de susținere al politicii regionale a Polonei este colaborarea cu țările din Grupul de la Vișegrad. Mulți spun că, după aderarea la UE, această cooperare devine inutilă, deși este de presupus că aderarea țărilor la 1 mai 2004 la UE nu va rezolva de la sine, imediat, toate problemele regiunii.

Cu forțe unite, țările din Grupul Vișegrad vor putea obține poziții mai avantajoase, în cadrul disputelor interne din cadrul UE, pentru a nu mai vorbi de interesele în materie de politică externă a acestor țări, care vor dori ca zona de bunăstare și de stabilitate să se extindă și mai mult spre est. În acest sens, Polonia ar putea juca un rol-cheie, cu sprijinul, bineînțeles, al diplomaților cehi sau ungară.

Privită, astfel, în ansamblu, Polonia se remarcă ca o putere mijlocie care poate servi interesele țărilor din regiune și, în special, ale Ungariei.

## Întâlnire cu un mare artist

# EGON MARC LÖVITH

*"Îmi place să cred că sînt un artist al timpului meu, al veacului. Fiind sculptor, forma este cea care mă definește în primul rînd. Dacă fac pictură" intervine și culoarea, precum și cele două dimensiuni cu posibilitățile lor. Dacă fac ceramică, atunci intervine și un alt lucru - utilitarul" dar și decorativul care te inspiră și care dă frumusețea și plăcerea obiectului... Sînt un artist care visează sinteza.*

*Sînt foarte liber în exprimare. Am adus figurativul în altă lume, iar abstractizarea formei a devenit foarte importantă. Semnele de întrebare sau de exclamare la adresa vieții nu le-am eliminat din «frază plastică»".*

Egon Marc Lövith



Înalta distincție pentru opera omnia de artă plastică a fost acordată în anul 2002, de către Federația Comunităților Evreiești din România, marelui artist contemporan Egon Marc LÖVITH, confirmînd astfel o dată mai mult contribuția sa esențială la configurarea artei din secolul XX. Omul și artistul Egon Marc Lövith este EXEMPLAR prin înalta sa spiritualitate, prin forța de a depăși prin artă onoarea, durerea, tragedia la care a fost supus în lagărele naziste de la Turkheim și Dachau.

Un supraviețuitor...

Creativitatea sa de excepție, ce frizează genialitatea, este hrănită de o superioară înzestrare plastică, de o vastă cultură, chiar o erudiție artistică rar înfîlînită și, mai ales, de o aleasă energie a trăirii spirituale, în care în lupta dintre EROS și THANATOS, el pledează prin creație,

întotdeauna ferm, pentru iubire și adevăr. Cu o activitate expozițională apreciată superlativ în România și peste hotare (Ungaria, Israel, Germania), cu lucrări în colecții private în Italia, India, SUA, Israel, Ungaria etc. sau în însemnate muzee din România și din lume, profesor iubit și respectat la Universitatea de Artă și Design din Cluj-Napoca, Egon Marc Lövith și vasta sa operă au format obiectul unei impresionante serii de monografii, volume de amintiri și de interviuri, sinteze de istoria artei, realizate de renumiți specialiști de artă, scriitori, poeți sau publiciști (Nemeth Lajos, Viorica Marica, Miko Ervin, Radu Ionescu, Banner Zoltan, Amelia Pavel, Livia Drăgoi, Negoită Lăptoiu, Nemeth Julia, Liana Maxy, Gabriela Rostaș). Toți aceștia au fost fascinați de amploarea acestei opere care este realizată în mai bine de cinci decenii de activitate în varii domenii artistice: sculptură, pictură, grafică, ceramică. Ca urmare a unei îndelungi cercetări în arhiva familiei artistului, cu sprijinul neprecupetit al iubitei sale soții, Margot, studiul pe care l-am dedicat în anul 2000 în monografia Egon Marc LÖVITH de la cea mai recentă expoziție retrospectivă (din cele 4 expoziții retrospective organizate la Muzeul Național de Artă Cluj) remarcăm că aceste entități distincte din opera sa se completează, se susțin, se măresc reciproc, alcătuind o operă coerentă și unitară din punct de vedere spiritual și plastic. Sudura entităților s-a realizat și pe seama depășirii experiențelor tragice, pur personale, care i-au marcat viața, și mai ales pe seama unei puteri creative de adîncă responsabilitate, de raportare la însăși condiția umană. Sentirile tragice ale existenței umane capătă, indiferent de timp și loc, în opera lui Lövith o mai mare profunzime, iar prin contrast, viața, iubirea, bucuria, o mai mare strălucire. Se configurează un univers de maximă valoare, original determinat axiologic, ale cărui direcții sînt subliniate de acele noi adevăruri investigate de artist cu forța creativității sale și plămuite sintetic în embleme. Însuruite asemeni unor mărgăritare pe firul adevărului, indiferent că sînt realizate în piatră, lemn, bronz, ulei, pastel, grafică, ceramică, ele alcătuiesc cicluri: "AUTOPORTRET" (1956 1998); "GOLDA MIRA" (1945 1999), elogiu adus soției sale Margot; "ETERNUL CUPLU" (1959 1999) sau dragostea dintre Eros și Thanatos; "HOLOCAUST" (1945 1996); "ARBORELE" (1959 1999) cu subciclurile "DAVID", "PROFETII", "THORA", "IERUSALIMUL SPIRITUAL", "KADDISCH", "JOV", "LUPTA LUI

IACOV CU ÎNGERUL"; apoi o laudă pentru "OAMENII PLAIULUI" (1947 1979); "SOMBREROS" (amintiri din Mexic 1975 1998), sentimente hispanice; "MEDITERANA" (1957 1969); "BAGATELLES" (1963 2000); "PĂSĂRI" (1968 1998); "PLENITUDINEA VIETII" (1954 1999); "ÎNNOITORII" (amprente spirituale, 1956 1990); "SFINX" (1970 1998); "ICAR" (1970 1999); "NIKE" (1956 1999), organic corespondente, ce constituie un univers puternic spiritualizat, original, autentic.

"Aletheia este întotdeauna Eleutheria - Adevărul este întotdeauna Salvare", spuneau anticii greci, și creația, personalitatea artistului și omului Lövith o probează...

Adevărul este cel care determină urmărirea obstinată a esențelor spirituale și transpunerea lor în imagini sintetice, secvențiale; totodată, sînt înlăturate forme anchilozate, accepțiuni uzate din punct de vedere artistic, și nu numai. Salvată, înnoită, secvențială, imaginea activează un areal de sensibilitate majoră; formele apar compacte, novator concentrate, înlătuite aproape muzical. Urmărirea traiectoriei dezvoltării emblematice în cadrul fiecărui ciclu în diferite tehnici sau reluarea fiecărui motiv într-o esențializare progresivă în aceeași tehnică sau material ne dezvăluie o concepție nouă, ardent spirituală și plastic originală, a cărei dominantă este CREATIVITATEA. Această creativitate este prezentă de la mica schiță, tratată de artist, uneori, drept "bagatelle", în fapt însă nucleul unei idei plastice, pînă la energia acestui conceput ce devine ulterior pictură, pastel, sculptură sau ceramică.

Viata lui Egon Marc LÖVITH are drept ax Dăruirea, credința în valorile perene ale lumii, creația fiind sărbătoare, eveniment, tristețe sau bucurie, exultanță pleneră a viziunii sale artistice și umane. Metaforele sale plastice revelatorii, întrupate în bronz, constituie o entitate esențială a operei sale, de pregnantă originalitate, ce a determinat un nou tip de înțelegere a sculpturii în bronz, marcînd conceptual și plastic dezvoltarea sculpturii noastre contemporane.

Dr. Alexandra RUS

"Creator al unei statuare de o neostentativă, dar statornică modernitate și al unei opere grafice inițial complementară sculpturii și apoi, treptat, autonomă, Egon Marc Lövith a început în anii din urmă să se concentreze cu egală pasiune asupra picturii, creația sa în acest domeniu fiind receptată cu surprindere și cu entuziasm, deopotrivă, de către public și de către critica de specialitate... Tensiune bipolară generatoare a unei expresii spirituale individuale, care dezvăluie, fără ostentație, vibrația unor trăiri de o fascinată bogăție ideatică și de o tulburătoare intensitate emoțională."

Dr. Livia Drăgoi  
Directorul Muzeului Național de Artă Cluj

"Sculpturile lui Egon Lövith ne fac să descoperim un foarte talentat artist romantic modern; cioplind marmura cu mare știință, sculptorul reușește să ne convingă că monumentalul este un atribut al spiritului lucrării, iar nu al dimensiunii. Imagini clasice capătă sub mîna sa haină și, mai ales, spirit modern, tocmai prin prestața cu care dă lucrărilor sale nu numai formă ci, în primul rînd, viață".

Radu Ionescu

"Ceea ce ar putea defini sculptura lui Lövith Egon este linia pură, decantată prin esențializare, euristică, o vocație a simplității și armoniei, a eleganței formelor. Este o continuă căutare după cele mai nobile dimensiuni ale umanității, opțiunea pentru valori perene, incitarea spre frumos și echilibru. S-ar putea descifra oarecum și un mesaj moralizator, prin invitația ce ni se face la condiția estetică a existenței noastre. O sculptură de idei, care problematizează de fiecare

dată, depășind obiectul de unde s-a plecat, figurare a esențelor. O înscrisiere originală contemporaneitate".

D. Dumitrescu

Cu o consecvență destinată să întredînească originale de cultură națională și universale, Muzeul Național de Artă Cluj și-a definit strategia de a promova mării noștri contemporani, între care Maestrul Egon Marc LÖVITH deține un loc privilegiat. Se face că mîine, 27 august 2003, la Consiliul Județean Cluj și Muzeul Național de Artă Cluj va avea loc o nouă întâlnire cu Egon Marc Lövith, cu ocazia împlinirii de către acesta a vârstei de 80 de ani. Întîlnirea, programată să aibă loc în sălile de onoare ale Muzeului Național de Artă Cluj, este completată de prezentarea volumului de artă al artistului - sinteză a întregii sale opere, cu deosebit pe bronz ca parte esențială și deosebită a creației sale; prezentarea e însoțită de



fotografiile inspirate, de înaltă calitate, realizate de István Feleki, iar cuvîntul este semnat de dna dr. Livia Drăgoi - Directorul Muzeului Național de Artă Cluj. Album de artă și monografie de înaltă științifică, avînd textele cele mai interesante traduse și în limba engleză - care va fi onoarea Maestrului, reprezintă el însuși un exemplar ca și concepție, design și execuție datorată Editurii Alma Mater Cluj-Napoca; coordonarea lucrării aparține critic dr. Alexandra Rus. Formulările pertinente în cuprinsul volumului: Cornelia Alexandru Mohy, Németh Lajos, Viorica Marica, Liana Maxy, Mezei József, Mihail Arion, Dumitru Dumitrașcu, Németh Negoită Lăptoiu, Radu Ionescu, Virgil Terényi Ede, Vasile Radu, Domokos Banner Zoltán, Miko Ervin, Székely György. În încheierea manifestării - muzicală oferit Maestrului într-un mic concert susținut de mezzosoprana Lavinia Căpățeanu în compania pian de prof. Cornelia Căpățeanu. Lieduri, arii din opere și muzică vor întregi seara aniversară.

Michaela BO





# "MUNȚII NOȘTRI AUR POARTĂ/ NOI CERȘIM DIN POARTĂ-N POARTĂ..." (II)

NTII APUSENI! O lume pe care au evocat-o de ori istoricii, sociologii, geografii, lumea în care născut neamul și limba lumea afit de mult pomenită și de ne-prietenii noștri! Aurul muntelui, bogăția țării cit de mult a fost rîvnită! Satele minerilor din inima Apusenilor, cu aurul lor, cu "tocănitul" și "măcinatul" care măcinau aurul lor, cit de veridic au fost în "Arhanghelii" sau în "Arhanghelii" lui Ion Agărbiceanu ori pe piatră, a marelui și folclorist român Ovidiu al cărui leagăn a fost însuși secular de pe Muntele de la Mogoș-Birlești! Lămurit bine pe acest cercetător și apărător al aurului românesc, mocan sobru, cu noi și cu el însuși, care ne spune: "Măi copii, două lucruri sunt muntii noștri, să le apărați: aurul din pământului și folclorul din omului! Fără acestea, nu amoscuți și recunoscuți ca neam!"

ed în cerdacul casei la CIB, sub streșina la "sfat de taină" cu Olea (bănuț azi a face "poltergeist", de dincolo amint), ne aminteam și cunoștințele noastre despre aurul extras din pământului.

amintit apoi cercetările din țara noastră - ale azi nu mai sînt printre Butură, Nicolae Dunăre, Pompei Mureșan, Ștefan Palada - cu acelea ale unor înalt prestigiu - Vasile C-tin Daicoviciu, Ștefan David Prodan, Hadrian Mircea Rusu, Volker și alții - au demonstrat cunoștințele de aur și practicile de aur, pe teritoriul de aur, încă din neoliticul 100-1900 î.e.n.

de exploatare și fama aurului din muntii Daciei au atras aurul antic și e bine cunoscut și cauză a unor incursiuni și a vieții locale despre comorile lui

Decebal nu au putut fi simple plămăsi ale imaginației, dacă ne reamintim relatările lui Lydus (sec. VI e.n.), după "Getica" lui Criton, referitoare la prada uriașă luată din Dacia de către romani, peste 500.000 livre de aur, adică cca. 164.000 kg și o dublă cantitate de argint, adică cca. 331.000kg.

Și azi, oameni fără conștiință și cu poftă de aur scormonesc cu furie albia rîurilor de munte, mormintele dacilor, temelile cetăților și ale templelor dacice de la Sarmizegetusa, în căutarea comorilor, a aurului, a "kossonilor", valuta forte a dacilor, tulburînd liniștea strămoșilor plecați în Neființă, la "daimonul" lor, Zalmoxe!

Tradițiile extractive din pîntecul Munților Apuseni și din aluviunile aurifere ale rîurilor sînt dovedite și cunoscute. Pietrele de hotar romane, care leagă "drumul aurului" de la Alburnus Major (Roșia Montană), la Apulum (Zlatna), la Potaissa (Turda) și Napoca, "stelele funerare și votive", "tablitele cerate" descoperite în galeriile de la Roșia Montană, uneltele și instalațiile aflate în adîncul aceluiași centru - au rămas ca dovezi palpabile ale unei tehnologii noi, romane.

Bogăția zăcămintelor aurifere din Munții Apuseni, ca și cele din aluviunile aurifere, vor fi constituite o sursă demnă de rîvnit pentru hoarele migratoare, care luau în primul mileniu al erei noastre contact cu acest ținut. Conform relatărilor Cronicarului Anonym, al regelui Ungariei, Bela al III-lea (sec. XII), Ogmund, una din căpeteniile ungarilor sublinia aceste bogății ale stră-românilor: "Acest pămînt este udat de rîuri... în nisipul cărora culeg aur, și aurul pămîntului acestuia este foarte bun".

După statornicirea administrației oficiale, maghiare (care n-a putut anihila vreme de încă 5-6 veacuri, formele de organizare ale obștilor sătești românești), aurul începe a fi exploatat sistematic, în ocurențe, "băi subterane", în apele rîurilor, atrăgînd numeroși "hospes", (oaspeți), coloniști germani, slovaci, maghiari, care vor lucra alături de minierii și "spălătorii de aur" români. Istoricii europeni compară exodul de populație în secolele XII-XIII din centrul Europei spre ținuturile Transilvaniei cu marea migrație americană, după 1812, spre vestul continentului amerindian.

În secolele XIV-XVII, numeroși călători străini scriau despre bogățiile aurifere ale Transilvaniei.

La 1593, călătorul italian Giovanni Antonio Magini relatează, uimit, despre bogățiile Transilvaniei: "Aici se mai află de asemenea și alte rîuri: Tîrnava mare și cea mică, Sebeșul, Crișul, Streiul. Din acestea, ultimele trei poartă fărîme ("raditure") și bucăți de aur pur în greutate de 70 de drahme...", iar la 1660, călătorul străin Szanto Arator nota: "trei rîuri aurifere, adică ducînd în sine nisip cu fire de aur, ies din Transilvania, curgînd spre Ungaria: Crișul Alb, Crișul Negru și Someșul".

În șirul acelorăși mărturii ne-am amintit amplele consemnări ale lui Samuel Köleséri, învățat medic sibiian, fost inspector al minelor din Transilvania, la începutul secolului XVIII, în lucrarea "Auraria Romano-Dacica", tipărită la Sibiu, în 1717, făcînd elogiul belșugului zăcămintelor și aluviunilor din spațiul carpatic.

Ar fi multe de relatat despre tehnologia anevoioasă și încărcată de pericole în minele de aur, pe care le descriu acești călători interesați. În 1849, însuși diplomatul englez John Paget, care făcuse o lungă călătorie în Transilvania, descria într-o amplă lucrare publicată la Londra, scria: "nu există nici un rîu din Transilvania, al cărui nisip să nu conțină mai mult sau mai puțin aur, cele mai renumite fiind Arieșul, Mureșul, Streiul, Tîrnavele și Someșul"...

"Conscripțiile urbariale" ale satelor românești din Evul Mediu abundă în obligațiile țărănilor de a "culege" cu "șaitroc" și cu "dosca" tot aurul, pe care trebuiau să-l predea "oficialilor" regalității maghiare.

Satele de pe Crișuri și de pe Arieș trebuiau să predea pînă la 20-30 de kg anual de pulbere sau de pepite de aur, ceea ce, raportat la cei cca - 100-200 de locuitori ai așezărilor mari de atunci, era o obligație extrem de împovărătoare, aceștia lucrînd cu unelte primitive și în condiții grele, în apele înghețate ale rîurilor sau în "ocurențele", care adesea se surpau peste cei care le scormoneau.

Dincolo de noianul de mărturii, documente, urme ale civilizației tradiționale, folclorul nostru fecund pomenește lucruri care par de domeniul imaginației. Legendele medievale, ba chiar relatările străinilor, vorbesc despre "boabele de aur din ciorchinii de struguri", culeși în podgoriile Transilvaniei, despre "vrejuri de aur încolăcite pe ciorchine", despre bucăți de aur pe marginea rîurilor, "de dimensiunile



Miner de la Almașul Mare pe ulițele Zlatnei, 1972  
Colecția: M. Bocșe

oului de gîscă" etc. etc.

Legenda Muntelui Găina, din Munții Codru Moma ai Bihorului, redată de Frîncu și Candrea în monografia "România din Munții Apuseni, Moții" la 1888, povestește despre găina cu ouăle de aur, care s-a supărat pe lăcomia oamenilor și a fugit în minele de aur "băile aurifere" de la Roșia Montană. De acolo unde va fugi oare de lăcomia fără margini a zilelor noastre?

Aurul n-a fost niciodată al truditărilor care-l extrăgeau. Chinuți și umiliți, cerșeau în propria lor țară, de la cei cărora le puneau "în palmă" "tiocurile" din scoartă de copac sau din coarne de bovine cu pietricelele scînteietoare, "fericirea și nefericirea țării noastre" - cum ne spuneau bătrînii mineri, gîrboviți de "truda subpămînteană", ca aceea a cîrșitelor, cu respirația plină de "praful adîncurilor", cu picioarele sclerozate de răceala apelor.

Aurul și argintul era însă chemat, evocat în descîntecele de leac, puse în scaldătoare pruncilor, afirmate de mărtisoare, la "cap de primăvară",

ca astfel să le fie viața de luminoasă și de mănoasă, cum este "piatra soarelui din pîntecul pămîntului".

Azi, istoria se repetă. Alții vor să scormonească minele noastre de aur și, din nou, bogăția fără de seamă a Munților Apuseni să rămînă doar în folclor și în legende. Cum am putea să ne ferim de "roata zdrobitoare a istoriei?". Cum am putea să apărăm zestrea lăsată nouă de strămoși și de Dumnezeu, care a binecuvîntat această țară?

Poate că descîntecul de "ochi bolnavi, de inimi rele și de vrășmași" ne-ar putea apăra?

"Doamne, doamne, ajută-ne Marie, Maică sfîntă, Pe cel rău să-l curățesc, Mintea să i-o limpezesc, Cu aur dumnezeiesc, Să fie curățat și spălat, De gînd negru-îndepărat, Cum îi aurul și argintul curat".

Iar amurgul văzut din pridvorul pămîntului Olea devinea sîngeriu, ca focurile care semnaleză pe muntii "comori și primejdii", ca rugurile aprinse de Horia, Cloșca și Crișan...

Dr. Maria BOCȘE

## mesagerii folclorului Merlean la... înălțime

acestei veri este bogat în evenimente mesagerii folclorului. După evoluțiile peste ale copiilor gherleni pe festivalului Internațional de Aur" de la Brașov, a un alt grup de copii la Cheia (Județul unde a participat la un

tradițional festival folcloric. Tinerele talente îndrumate de **Marinela Zegreanu-Istici** au prezentat un program de cîntece din zona Cîmpiei Transilvaniei. Cei trei membri ai grupului - **Roxana Suciu, Cosmin Big și Elena Neamtu** - au reprezentat cu cinste folclorul de pe Someș, frumoasele melodii de muzică populară interpretate de

reprezentanții gherleni fiind mult apreciate de juriu și de spectatorii prahoveni. Odată cu începerea noului an de învățămînt se reunește și Grupul folcloric "Colindita" condus de soția **Marinela Zegreanu și Constantin Istici**, "artizanii" ultimelor succese ale talentaților lor copii gherleni.

SZ. Cs.

## CONCURS DE EPIGRAMĂ

Clubul umoriștilor VERVA din Galați organizează în zilele de 17-18 octombrie 2003, sub genericul UMOR LA MILA 80, Festivalul Național de epigramă, ediția a XI-a, cu Tema ISPITE, la care pot participa epigramiști din țară și străinătate, cu excepția celor din Galați. Participanții la concurs vor trimite cîte cinci epigrame inedite la temă, într-un exemplar, cu moto, pînă la 5 octombrie 2003, pe adresa: Ion MORARU, str. Siderurgiștilor nr. 9, Bl. PS 2, et.2, Sc. 4, ap. 58, Galați, cod 800478, telefon 0236-480756, mobil 0722-256713.





## Atac masiv al gândacului vestic al rădăcinii porumbului

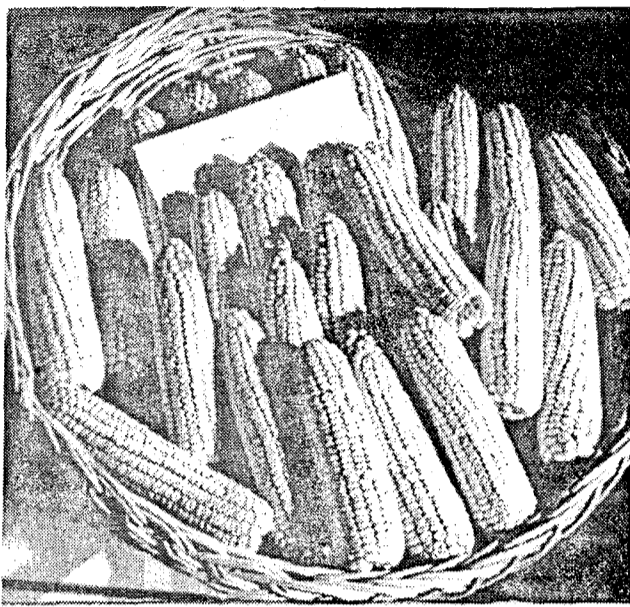
doar rotația culturilor poate salva recolta de porumb

Directorul Unității Fitosanitare din cadrul Direcției pentru Cultură și Dezvoltare Rurală Cluj, Horea Ghibu, atenționează faptul nostru se confruntă cu o problemă delicată: atacul masiv al gândacului vestic al rădăcinilor de porumb. Zonele cele mai afectate sînt Ciucea, Huedin, Stejeriș, Mihai Viteazu, Cășei, Luna Mică.

Este un gândac de dimensiuni reduse, dar care se înmulțește repede, femela depunând în jur de 250 de ouă. "Deocamdată, în România nu există tratamente chimice pentru acest gândac. Se lucrează la metodele de rotație a culturilor, altfel pierderile vor fi masive pe care le putem lua pentru a-i preveni înmulțirea. Se lucrează la aplicarea capcanelor cu feromoni - pentru capturarea gândacilor - și renunțarea la monoculturi." În acest sens, Ghibu îndeamnă agricultorii ca în amplasarea culturilor pentru anul următor, să se aibă în vedere rotația culturilor, altfel pierderile vor fi masive. "Anul trecut, de exemplu, în întreg sezonul nu am văzut decât cinci gândaci. Anul acesta, în schimb, în doar o săptămână, specialiștii noștri au descoperit 55. Deocamdată nu sînt înregistrați pierderi la culturile de porumb, însă, dacă țărani nu înțeleg că trebuie să aplice rotația culturilor, la anul recolta va fi de suferit."

Directorul Unității Fitosanitare a mai precizat că țara noastră nu este singura care se confruntă cu o astfel de problemă, gândacul vestic al rădăcinilor de porumb fiind principalul dăunător al celor două mari state producătoare de porumb: SUA și Mexic.

Andreea VILCOVSCHI



## Sistem de antrepozitare fiscală pentru alcool, tutun și uleiuri minerale

Ministerul Finanțelor Publice va propune instituirea, începînd cu 1 ianuarie 2004, a sistemului de antrepozitare pentru producerea și/sau depozitarea băuturilor alcoolice, produselor și uleiurilor minerale. Un proiect de lege elaborat de MFP prevede că, de la anul viitor, pentru alcool, produse alcoolice, produse din tutun și uleiuri minerale, să se instituie sistemul de antrepozitare fiscală.

Principiile Directivei 92/12/CEE care reglementează regimul general de antrepozitare, circulație și control al produselor supuse accizelor, aceste măsuri vor fi aplicate între agenții economici autorizați să depoziteze în regim suspensiv de plată, fiind achitate în acest caz în

momentul livrării produselor către consumatorul final. Persoanele care doresc să obțină autorizațiile necesare antrepozitelor fiscale vor depune o cerere, la sediul Ministerului, începînd cu 1 octombrie 2003. Autorizațiile vor fi eliberate în termen de 45 zile de la data depunerii cererii, de către o comisie care va fi constituită la nivelul MFP.

Autorizațiile de antrepozit fiscal vor fi eliberate doar dacă spațiul respectiv este construit astfel încît să nu permită scoaterea produselor fără plata accizelor și să nu poată fi folosit pentru vânzarea cu amănuntul a produselor. Totodată, persoanele fizice vor fi obligate să dovedească faptul că nu au fost condamnate pentru evaziune fiscală sau pentru orice altă infracțiune, în România

sau într-o altă țară, în ultimii 5 ani. Antrepozitarul va trebui să depună la autoritatea fiscală și o garanție financiară care să acopere eventualele pagube produse bugetului de stat, în cazul în care produsele sînt depozitate sau expediate fără plata accizelor. Actul normativ stabilește că un antrepozit fiscal va fi folosit numai pentru producerea și/sau depozitarea de produse accizabile. Capitolul de negociere cu Uniunea Europeană privind "Impozitarea", închis de România în luna iunie, stabilea că, pînă la sfîrșitul acestui an, va fi adoptat și implementat sistemul de antrepozitare fiscală, prin care se vor institui reguli drastice cu privire la producerea, circulația și distribuția produselor accizabile.

## Încasări mai mari la bugetul de stat

În primele șapte luni ale anului 2003, Direcția Generală de Servicii Fiscale din cadrul Ministerului de Finanțe a înregistrat o creștere în încasările la bugetul statului suma de 1.043 miliarde de lei, față de 711 miliarde de lei în perioada similară din anul 2002, cînd încasările au fost de 711 miliarde de lei, se înregistrează o creștere în cifre absolute cu 33,97 la sută. Din colectarea TVA-ului, în primele șapte luni s-au obținut 3.034 miliarde de lei, din care, în iulie, 492 miliarde de lei. În plus, plata impozitului pe venit a adus la bugetul statului, tot în primele șapte luni, 1.043 miliarde de lei, din care 156 de miliarde de lei în luna trecută. Potrivit aceluiași raport, pînă la sfîrșitul lunii iulie, valoarea cumulată a încasărilor din plata

impozitului pe profit s-a ridicat la 915 miliarde de lei, în ultima lună fiind de 271 de miliarde de lei. Valoarea sumelor încasate din plata accizelor s-a ridicat la 423 miliarde de lei - cumulat în primele șapte luni - și 62 de miliarde de lei în luna iulie. Reprezentanții DGFP Cluj au continuat activitatea de urmărire a sumelor rămase neîncasate la începutul lunii iulie, respectiv 1.832 de miliarde de lei, sumă la care se adaugă 526 miliarde de lei pentru luna iulie. Din totalul acestor datorii s-au încasat 540 de miliarde de lei, rămînd în continuare în atenția organelor fiscale, pentru urmărirea la încasare, suma de 1.819 miliarde de lei. La 30 iulie 2003, numărul estimat al contribuabililor obligați să depună declarații de venit global pe anul 2002 era de 136.150, dintre care au depus declarațiile 123.368 de persoane. Cea mai mare parte (120.482) a contribuabililor a depus declarațiile pe venit în termen, pînă la 15 aprilie

2003, în timp ce 2.886, după termen. În luna iulie, s-au soluționat 280 de cereri ale agenților economici și persoanelor fizice, reprezentînd declarații de înregistrare fiscală sau scoatere din evidență și mențiuni pentru schimbare de sedii. S-au declarat plătitori de TVA 29 de agenți economici, au fost eliberate 64 de autorizații de comercializare a alcoolului, tutunului și cafelei și s-au atribuit numere de ordine pentru casele de marcat. În aceeași lună, compartimentul de valorificare a bunurilor a realizat valorificarea și încasarea la bugetul de stat a sumei de 227 de milioane de lei, asigurîndu-se preluarea, stabilirea prețurilor și valorificarea bunurilor, fără a dispune de un magazin propriu. Compartimentul de metodologie bilanțuri a preluat 79 de declarații de la societățile comerciale care nu au desfășurat activitate, 32 de bilanțuri de la societățile care nu l-au depus în termen, precum și 501 de raportări semestriale aferente primelor 6 luni ale anului.

Claușia PINTEA

## FISCALITATEA LA ZI

Dioniziu MOLDOVAN,  
directorul  
Administrației  
Finanțelor Publice  
din Cluj-Napoca,  
răspunde  
întrebărilor  
d-voastră



**Întrebare:** În ce constă "Construcția de locuințe" pentru care se va acorda reducerea la impozitul pe venit în cotă de 20% din valoarea materialelor utilizate pentru construcție?

**Răspuns:** Prin "Construcția de locuințe", pentru care se acordă facilitatea menționată de d-voastră, se înțelege: construirea unei locuințe, așa cum este definită de legea locuinței, adică să fie alcătuită din una sau mai multe camere de locuit, cu dependențele, dotările și utilitățile necesare, care satisfac cerințele de locuit ale unei persoane sau familii, pentru care trebuie să aveți o autorizație de construcție valabilă.

**Întrebare:** Dacă îmi construiesc o locuință nouă, am autorizație de construcție, dar o construiesc cu forțe proprii, beneficiaz de reducere la impozitul pe venit pentru aceasta?

**Răspuns:** Da, și în cazul în care construcția se efectuează în regie proprie, beneficiați de reducerea la impozitul pe venit în cotă de 20% din valoarea materialelor utilizate pentru construcție.

### Notă:

Întrebările se pot adresa în scris pe adresa redacției ziarului (Departamentul Economic) sau la telefon nr. 431198, interior 106.

## Cererea de autogaz depășește oferta

Cererea de gaz petrolier lichefiat (GPL) pe piața internă a devenit mult mai mare decît oferta rafinării, după ce activitățile de procesare la Rafo Onești au fost sistate în urmă cu o lună pentru realizarea reviziei anuale, potrivit reprezentanților unor companii petroliere. Rafo a sistat, pentru perioada 15 iulie - 1 septembrie, producția de produse petroliere, interval în care are loc modernizarea instalațiilor de rafinare, care vor putea produce carburanți conform standardului european Euro 4.

Potrivit oficialilor companiilor petroliere, situația creată a determinat o creștere a prețurilor la pompa cu aproximativ 500-1.500 de lei/litru. Ei se așteaptă ca prețurile să mai urce, întrucît de la 1 septembrie urmează să intre în revizie tehnică și rafinăria Petrobrazi Ploiești, sucursală a societății SNP Petrom. Astfel, principalii jucători de pe piață au început să majoreze prețurile pentru acest carburant, în funcție de locația stației și de volumul comercializat lunar/anual, precum și de proveniența autogazului. Printre motivele invocate de companiile petroliere în stabilirea noilor prețuri la GPL auto se numără și influențele turismului intern din această perioadă, evoluția ascendentă a cotațiilor pe piețele internaționale, precum și faptul că Petrom a majorat cantitățile de amestec de gaze pentru industria auto livrate către export, cu precădere către Bulgaria, care a liberalizat această piață. Livrările efectuate de Petrom către țara vecină sînt avantajoase din punct de vedere financiar, datorită concentrației scăzute de butan din amestec, fapt care permite realizarea unor economii. Din punctul de vedere al concentrației de butan, amestecul de gaze exportat deține o pondere de aproximativ 55-60%, față de 85-90% în cazul autogazului comercializat pe plan intern.

Petrom a majorat, săptămîna trecută, prețurile, atît la cele două rafinării - Arpechim Pitești și Petrobrazi Ploiești, cît și la benzinării. Astfel, prețul la GPL

auto la rafinăriile societății a crescut cu 53 de euro, de la aproximativ 325 de euro (12 milioane lei)/tonă fără accize și TVA, la circa 378 de euro (14 milioane lei)/tonă. În stațiile de distribuție, majorarea s-a situat între 500-1.000/litru, variațiile provenind din faptul că scursurile regionale pot modifica prețul cu cel mult 5% față de nivelul de referință stabilit de Petrom.

În prezent, valoarea unui litru de GPL este cuprinsă între 12.800 și 13.500 de lei, în timp ce benzinele sînt vîndute la prețuri duble. În același timp, valoarea accizei aferente autogazului este de 100 de euro/tonă, în comparație cu 404 de euro/tonă pentru benzina cu plumb, 347 euro la benzina fără plumb și 221 euro la motorină. Prețul intern al autogazului este comparabil cu cel din Belgia (aproximativ 13.000 de lei) și Luxemburg (circa 13.500 de lei), dar mult mai jos față de cotațiile din Italia (cu 21.000 lei/litru GPL) și Franța (21.500 lei/litru).

Principalii consumatori ai autogazului sînt firmele de taximetrie și de distribuție locală a mărfurilor, datorită îmbunătățirii legislației cu privire la autorizarea montărilor acestui tip de echipament pe autoturisme și camionete de mic tonaj, precum și a perioadei scurte de amortizare a investiției de aproximativ 300 dolari. Consumul auto pentru 100 de kilometri este de 9 litri pentru autogaz și de 7,5 litri în cazul benzinei. Sistemul de alimentare cu GPL a motoarelor auto prevede instalarea unui rezervor suplimentar, a unei supape multifuncționale, a unei supape de siguranță și a unui comutator.

Gazul petrolier lichefiat reprezintă un amestec de hidrocarburi, propan și butan, menținute în stare lichefiată sub presiune, fiind utilizat în fază gazoasă drept combustibil. Acesta este un combustibil ecologic, ce asigură un nivel scăzut al emisiunilor poluante, reducînd la jumătate nivelul noxelor prevăzute de normele Euro 3.



**Serviciul de Ambulanță al județului Cluj**

vinde prin LICITAȚIE PUBLICĂ CU STRIGARE

## Mijloace fixe

(autovehicule TV și DACIA, Radio  
telefoane mobile RTM)

Listele complete sînt afișate la GARAJUL unității noastre  
din strada Maiakovski nr. 9.

Licitația va avea loc în data de 09.09.2003, ora 10 la  
GARAJUL instituției noastre. (9783047)

**Biblioteca Județeană  
"Octavian Goga" Cluj**

organizează în data de 9 septembrie 2003, ora 10.00, concurs  
pentru ocuparea unui post de

## ÎNGRIJITOR

Data limită de depunere a dosarelor este 8 septembrie  
2003, ora 14.00.

Informații suplimentare se pot obține de la Sediul central,  
Calea Dorobanților f.n., tel. 0264-595.815/430.323. (9783048)

**Compania Națională de Căi Ferate "C.F.R." - S.A.**

Compania Națională de Căi Ferate "C.F.R." - S.A., în conformitate  
cu Hotărîrea Guvernului nr. 577/2002 pentru aprobarea Normelor  
metodologice de aplicare a Ordonanței de Urgență a Guvernului nr.  
88/1997 privind privatizarea societăților comerciale, cu modificările  
și completările ulterioare și a Legii nr. 137/2002 privind unele  
măsuri pentru accelerarea privatizării, inițiază procesul de privatizare  
pentru

**Societatea Comercială de Producție Industrială de  
Aparataj, Centralizare și Telecomandă Căi Ferate  
"Spiact Cluj" - S.A.**

- Sediul social: Cluj, Piața Gării nr. 2-4, județul Cluj
- Obiectul principal de activitate: activități de producție  
industrială, reparații și întreținere pentru instalații și bunuri  
cu caracter feroviar
- Capital social: 1.695.950.000 lei
- Număr acțiuni/ valoarea nominală: 67.873/ 25.000

prin următoarele metode:

- vînzarea pachetelor de acțiuni prin metoda de negociere,  
licitație cu strigare sau licitație cu ofertă în plic, în conformitate  
cu legislația în vigoare;
- atragera de investiții cu capital privat, român sau străin, prin  
aport la majorarea capitalului social;
- constituirea de societăți cu capital mixt, român și/sau străin;
- vînzarea de active.

Pentru privatizarea societății comerciale pot depune scrisori de  
intenție persoane juridice și fizice, române sau străine.

Scrisorile de intenție se primesc la Compania Națională de Căi  
Ferate "C.F.R." - S.A. din București, B-dul Dinicu Golescu nr. 38,  
sector 1, cod 010873.

Menționăm că, după întocmirea Dosarului de Prezentare,  
Compania Națională de Căi Ferate "C.F.R." - S.A. va face o nouă  
publicitate prin care se va aduce la cunoștința investitorilor interesați  
că se pot prezenta pentru a-și procura Dosarul de Prezentare, pe  
baza căruia se definitivează și se depun ofertele în termenul ce va  
fi anunțat. (9783677)

**AGENȚIA DE PUBLICITATE  
CE Napoca**

oferă tuturor persoanelor juridice  
servicii de publicitate și campanii promoționale  
mai  
simplu  
nu se  
poate!

**ADEVĂRUL de Cluj,**  
str. Napoca nr. 16 Tel/Fax: 0264-597.304

**Depozitul  
ȘTEFAN CEL MARE**  
- 500 de ani -

Dobîndă: Fixă - 17,5% Termen: 12 luni

Depozitele sunt  
garantate conform legii

Se acceptă  
împuțerniciți

**BANCA COMERCIALĂ  
CARPATICĂ**

Mareșal I. Antonescu Nr.1, Bl. B1  
Piața Mihai Viteaz, Nr. 8  
Tel. 423562 (9784273)

**S.C. ARGOS S.A.**

Cluj-Napoca, str. Onisifor Ghibu nr. 20, telefon 595.292  
angajează:

## AGENȚI VÎNZĂRI

pentru comercializarea produselor proprii de lenjerie intimă

Puteți depune C.V.-urile la sediul firmei, compartiment RESURSE  
UMANE, dacă îndepliniți următoarele condiții:

- abilități comerciale și experiență în vînzări;
- abilități excelente de conducere;
- disponibilitate la deplasări în țară;
- permis de conducere categoria "B".

(9780518)

**DOMUS**

str. David Francisc  
nr. 8  
tel/fax: 0264-596.238,  
tel: 0264-596.702;  
0744-516.942;  
0724-246.720

- Vinde ap. 2 camere, în Mănăștur, conf. unic, et. interm, semifinisat, contorizat apă, gaz, preț 26.000 euro. Tel. 596238, 596702, 0744/516942. (Ag.i.)
- Vinde ap. 3 camere, în Zorilor, conf. 1, dec. sup. 69 mp, semifinisat modern, preț neg. Tel. 596238, 596702, 0744/516942. (Ag.i.)
- Vinde ap. 2 camere în Zorilor, conf. 1, semifinisat, contorizat, preț 27.000 euro. Tel. 596238, 596702, 0744/516942. (Ag.i.)
- Vinde casă în zona 7 străzi, c-ție nouă, p+e, 6 camere, bucatărie, 2 băi, teren 480 mp, cu front 40 ml, preț neg. Tel. 596238, 596702, 0744/516942. (Ag.i.)
- Vinde casă în zona Hotel Transilvania, 4 camere, bucatărie, baie, teren 400 mp cu front de 15 ml. Tel. 596238, 596702, 0744/516942. (Ag.i.)
- Vinde duplex, p+e+m, 4 camere, bucatărie, 2 băi, teren 600 mp, panoramă frumoasă asupra orașului. Tel. 596238, 596702, 0744/516942. (Ag.i.)
- Vinde casă în Gheorgheni, 5 camere, living mare, bucatărie, 4 băi, superfinisată, 2 garaje cu telecomandă sub casă, suprafața totală 986 mp, cu front de 20 ml, preț neg. Tel. 596238, 596702, 0744/516942. (Ag.i.)
- Vinde casă de 4 camere în zona străzii Paris, 4 camere, bucatărie, 2 băi, curte 160 mp, grădina 370 mp, garaj, terasă, preț 98.000 euro. Tel. 596238, 596702, 0744/516942. (Ag.i.)
- Vinde spațiu comercial, str. Dorobanților, sup. 150 mp cu vitrină la strada principală, bun pentru birouri, vad pietonal, preț 50.000 euro. Tel. 596238, 596702, 0744/516942. (Ag.i.)
- Dau în chirie spațiu ultracentral, sup. de 80 mp compartimentat, finisat modern, cu vad pietonal, ideal pentru sediu firmă, preț neg. Tel. 596238, 596702, 0744/516942. (Ag.i.)

**Ofertă de lucru în:  
Germania, Italia, Spania,  
Anglia, Cipru, Irlanda, SUA.**

## SALARIZARE 600-2.000 EURO, cazare și masă asigurate, transport gratuit la unele firme.

Tel: 0265-254.768,  
0265-254.132, 0265-246.049,  
e-mail:  
fehertrans@interware.hu. (9783639)

**ATLASSIB**

LINE INTERNACIONALĂ DE AUTOCAR  
ASIGURĂRI MEDICALE CARTE VERDE  
INCHIRIERI AUTOCARE PENTRU GRUPURI

## NOU

**AGENȚIA MĂNAȘTUR**  
Calea Mănăștur nr. 21, Tel/fax: 0264-425.367

**ADMITERE 2003**

**Universitatea "Avram Iancu"**  
Strada Ștefan cel Mare, Cluj-Napoca

Facultatea de Științe Umaniste

• Filosofie și Antropologie (cursuri speciale sociologie și jurnalistică)  
• Administrație Publică  
• Română-Engleză

Facultatea de Științe APLICATE

• Pedagogie (cu privire specială pe probleme de pedagogie socială)  
• Management (cu privire specială pe problemele managementului întreprinderii)  
• Educație Fizică și Sport  
• Kinetoterapie

**Universitatea "Avram Iancu"**  
**IMPREUNĂ PE DRUMUL TĂU**

Facultatea de Științe UMANISTE

• Filosofie și Antropologie (cursuri speciale sociologie și jurnalistică)  
• Administrație Publică  
• Română-Engleză

Facultatea de Științe APLICATE

• Pedagogie (cu privire specială pe probleme de pedagogie socială)  
• Management (cu privire specială pe problemele managementului întreprinderii)  
• Educație Fizică și Sport  
• Kinetoterapie

**UNIVERSITATEA CREȘTINĂ**

## DIMITRIE CANTEMIR

Facultatea de Științe Economice Cluj-Napoca  
acreditată prin L. 238/2002

### ADMITERE fără EXAMEN

1 iulie - 25 septembrie

Admiterea la facultate se face pe baza mediei generale obținute la bacalaureat pentru următoarele specializări și locuri propuse:

Specializarea	Număr de locuri	
	ZI	F.R.
Economia comerțului, turismului și serviciilor	300	150
Finanțe și bănci	150	75
Contabilitate și informatică de gestiune	150	75

Întreaga activitate didactică se desfășoară în clădirea nouă, proprie, construită pe standardelor europene (str. T. Mihali - fostă Cehoslovaciei), în 3 amfiteatre și 27 săli seminar, laboratoare, bibliotecă, acces la INTERNET etc.

Pentru disciplinele cuprinse în planul de învățământ se asigură materiale didactice proprii și achiziționate.

Corpul profesoral - de ținută academică înaltă, îmbină experiența și acumulările științifice cu dorința și setea de cunoaștere a tineretii.

**Taxa pentru înscriere la admitere este de 300.000 lei.**

Candidatul va afla pe loc specializarea la care a fost admis.

**Str. T. Mihali f.n.; Tel: 0264-414.668; 0264-414.751.**



26 august 2003

Adevărul de Cluj

Publicitate

**S.C.ARMĂTURA SA**  
Schiță spațiu strada Caracal nr. 3,  
chiriaș din două clădiri cu următoarele suprafețe:  
- etaj 1 - parter St. = 125 mp (3 încăperi + anexe)  
- etaj 2 - parter St. = 102 mp (3 încăperi + anexe)  
Spațiul este contorizat separat (gaz, apă, curent electric).  
Se vinde spre vânzare:  
- compresoare tip REȘITA de 15 mc/min și 30 mc/min.  
- mașină de rectificat universală  
- strung revolver RN 36  
- strung repriză Dn 340x350  
- încărcător frontal.  
Se va desfășura în fiecare zi de marți începînd cu data de  
2003, ora 9<sup>00</sup> la sediul societății.  
Informații suplimentare la telefonul 435.367, interior 151, Serviciul  
sau la sediul S.C. ARMĂTURA SA str. Gării nr. 19.

**Companie româno-britanică,**  
situată în localitatea Macău, com. Aghireșu,  
angajează  
**persoană pentru cercetare,**  
**dezvoltare și achiziționare materii prime.**  
Cerințe: studii în domeniu, experiență, cunoștințe bune de  
limba engleză, abilitate operare calculator, permis de  
conducere și posibilitate de călătorie.  
Oferim: salariu atractiv și bonuri de masă în funcție de  
realizări, munca într-un colectiv tînăr cu tehnică de  
lucru occidentală, transport la fabrică.  
Vă rugăm trimiteți CV în limba engleză pentru un interviu la  
următoarea adresă: dbarabas@versapak.ro. (9783044)

**Transport persoane în**  
**Franța, Belgia, Olanda,**  
**Germania, Italia 120 EURO,**  
**Portugalia 200 EURO.**  
Plecări săptămînal la  
destinația clientului.  
**Seriozitate**  
**și confort sporit.**  
Telefon: 0261-774.065;  
0722-989.322;  
0745-020.756;  
0742-032.222.

**REPARAȚII** Zeno  
APARATURĂ FOTOGRAFICĂ REINHARDT  
Calea Mănăștur, nr. 8, Cluj-N.  
Tel.: 0722/460.169; 0264/425.096

**ȘCOALA SANITARĂ**  
**POSTLICEALA "CHRISTIANA"**  
autorizată de Ministerul  
Educației, Cercetării și  
Tineretului, face înscrieri  
pentru anul școlar 2003-2004  
pentru specialitățile:  
- asistent medical generalist  
- 3 ani, 60 locuri  
- asistent medical de nutriție  
și dietetică - 3 ani, 30 locuri  
Înscrierile se fac în perioada 21  
august - 15 septembrie, la sediul  
școlii din str. Avram Iancu nr.  
33, între orele 16-18.  
Informații suplimentare la telefon  
0722-365509 și 0723-153200.

**MINIBUSCENTER**  
Sibiu  
**CUMPĂRĂM**  
mașini autobuz destinat  
casării, neradiat,  
marcile: IKARUS, MAN,  
DAIMLER BENZ,  
VOLVO, SAURER,  
KAROSA etc.  
Tel.: 0269-23.20.11  
0745-25.77.00

**RoBank**  
BANCA UNDE CONTEZI  
www.RoBank.ro  
Sucursala  
Cluj-Napoca  
Piața Cipariu nr. 9  
Tel: 0264-450.424  
Fax: 0264-450.431

Dobînzi la depozite	1 luna	3 luni	6 luni	12 luni
Lei	15%	18%	18%	19%
USD	2,25%	2,50%	2,75%	3%
Euro	3%	3,25%	3,25%	3,5%

Pentru persoanele fizice, comisionul, la depunere și  
retragere, este zero, iar dobînda este constantă pe toată  
perioada depozitului. (9783036)

**Citiți zilnic**  
**ADEVĂRUL**  
de Cluj  
ziar independent

**RECHIZIȚIILE COMPLETE DE INFORMAȚII**  
**DIN DOMENIUL CONSTRUCȚIILOR**  
București, Sector 1, Bd. N. Titulescu 143  
Tel./Fax: 021 223 25 21  
E-mail: office@infoconstruct.ro  
www.infoconstruct.ro

**InfoCONSTRUCT CATALOG**  
**InfoCONSTRUCT CD-BASE**  
**InfoCONSTRUCT INTERNET**  
**InfoCONSTRUCT PROMO**

**Regăsește PASIUNEA**  
www.regasesste-pasiunea.ro

**Dr. COMAN Ioan**  
șef de lucrări, medic primar urolog  
Consultații: zilnic 8.00-17.00; Ambulator  
Spit. Clinic Municipal, Str. Tăbăcarilor 11  
Programări: ☎ 437 050

**Dr. VLAD Cristina**  
medic primar cardiolog  
Consultații: zilnic 8.00-13.00; Spit. Clinic  
de recuperare, Str. Viilor nr. 46-50  
Programări: ☎ 523 066

**Dr. POSTOLU Codruța**  
medic primar internă  
Consultații: Centrul de diagnostic și  
tratament, Str. Moților nr. 19-21,  
cabinet 82  
Programări: ☎ 599 226, Int. 179

**Dr. GIURGIU Călin**  
medic specialist urolog  
Consultații: zilnic 8.00-15.00; Clinica  
Medicală 5, Str. Tăbăcarilor nr. 11  
Programări: ☎ 437 050, Int. 137

**Dr. DINCĂ Florin**  
medic specialist urolog - orașul Dej  
Consultații: Jol 14.00-17.00;  
Centrul Medical SANRADEX,  
Str. Regina Maria nr. 15A, orașul Dej  
Programări: ☎ 212 995,  
072 318 7578

**Dr. MĂGHERUȘAN  
Monica**  
medic primar cardiolog  
Consultații: zilnic 8.00-15.00;  
Ambulator Institutul Inimii,  
Str. Moților nr. 19-21  
Programări: ☎ 591 941

**Dr. COCA Vasile**  
medic specialist, med. generală  
Consultații: zilnic 8.00-15.00;  
Centrul Diabet, Str. Clinicilor 2-4  
Programări: ☎ 072 247 8662

**Diagnostic și tratament**  
pentru problemele de erecție (9784272)

- Vinde ap. 3 camere confort 1, decomandat, în Zorilor, semifinisat, ocupabil imediat, preț 34.000 euro. Tel. 450.073, 0744-779.442. (Ag.i.)
- Vinde casă în Someni aproape de Dora, compusă din 3 camere, 2 bucătării, 2 băi, teren 1.000 mp, front la stradă 20 m, preț 60.000 euro. Tel. 450.073, 0745-890.861. (Ag.i.)
- Vinde ap. 3 camere, confort 1, decomandat, în Grigorescu, zona "Coloane", semifinisat, cu lăsar în spațiu, preț 30.000 euro. Tel. 450.073, 0744-779.442. (Ag.i.)
- Vinde teren de 1.000 mp pe Drumul Sălcii, cu facilități, preț 37 euro/mp. Tel. 450.073, 0744-779.442. (Ag.i.)

**REZIDENȚIAL - IMOBILIARE**  
Piața Unirii Nr. 21, ap. 2A,  
tel. 595.916; 596.808; 0740-587.892

- OFERTĂ UNICĂ: Vinde ap. cu o cameră, str. Năsăud, etaj 3/8, liber-ocupabil, 40 mp, bloc de apartamente, preț 24.500 euro și urgent o cameră, str. București, etaj 1, preț 21.700 euro. Tel. 595.916, 0740-587.892. (Ag.i.)
- Cumpără teren în Cluj-Napoca, în zone cu facilități: apă, gaz, curent, pentru construcție casă, plata imediat, și teren pe lacurile Târnița, Beliș, Gilău pentru cabane. Tel. 595.916, 0740-210.100. (Ag.i.)
- Vinde garsonieră pe str. Pasteur, etaj 2, gresie, faianță, telefon, preț 20.000 euro, și ap. 2 camere, pe str. Brașov, termopane, preț 26.000 euro. Tel. 595.916, 0740-587.892. (Ag.i.)
- Vinde ap. 4 camere Grigorescu - Pr. Ciortea, cf. 1, dec., finisat, parchet, gresie, faianță modernă, 2 balcoane, 2 băi, preț 39.500 euro neg., și ap. 3 camere pe Tecuci, centrală termică, ultrafinisat, preț 38.000 euro. Tel. 595.916, 0740-210.100. (Ag.i.)
- Vinde ap. 2 camere în Zorilor, str. Gheorghe Dîmba, etaj 1, decomandat, 54 mp, lavabil, separare gaz, balcon 7 m, preț 33.000 euro neg.. Tel. 595.916, 0740-587.892. (Ag.i.)
- Vinde teren Valea Chintăului. 2.500 mp, dimensiuni 35x74, facilități aproape, carte funciară, certificat urbanism, preț 5 euro/mp și 530 mp, str. Breaza, gaz, apă, curent, la 12 euro/mp. Tel. 595.916, 0740-587.892. (Ag.i.)
- Vinde urgent casă frumoasă în zona A. Mureșanu, 3 camere, mansardă, demisol, suprafață utilă 177 mp, acces auto, teren aferent 72 mp, preț 55.000 euro neg., și vilă în roșu p+e+m, suprafață utilă 310 mp, teren aferent 750 mp, preț 75.000 euro neg. Tel. 595.916, 0740-587.892. (Ag.i.)
- Cumpără ap. 2 camere, în orice zonă din Cluj, eliberare 1-2 ani, eventual garsonieră. Tel. 595.916, 0740-587.892. (Ag.i.)
- Vinde ap. 2 camere în Gheorgheni, Godeanu, cf. I, decomandat, parter, ideal pt. sediu firmă, birouri, ocupabil imediat, preț 28.500 euro. Tel. 595.916, 0740-587.892. (Ag.i.)
- Intermediem vânzări, cumpărări, închirieri de garsonieri, ap., case și terenuri pentru clienți. Tel. 595.916, 0740-210.100. (Ag.i.)

**S.C. LONEL S.R.L.**  
str. Horea nr. 30 ap. 10  
Tel: 0264-432.047  
0744-608.877  
0722-624.919  
(980562)

- Vinde ap. 1 cameră pe Horea, etaj 3, finisat, contorizat, bine întreținut, preț 23.500 euro neg. Tel. 432.047; 0744/608.877. (Ag.i.)
- Vinde garsonieră, conf. 1, pe Detunata, etaj intermediar, finisată, preț 21.500 euro. Tel. 432.047; 0744/608.877. (Ag.i.)
- Vinde ap. 2 camere, în Mărăști, etaj intermediar, nefinisat, contorizat apă, gaz, preț 28.000 euro neg. Tel. 432.047; 0744/608.877. (Ag.i.)
- Vinde urgent ap. 4 camere, mobilat sau nemobilat, pe A. Vlaicu, etaj intermediar, finisat, parchet, contorizat apă, gaz, garaj din beton, preț neg. Tel. 432.047; 0744/608.877; 0722/624.919. (Ag.i.)
- Vinde ap. 2 camere, în Mărăști central, etaj intermediar, contorizat apă, gaz, cu mobilă personalizată pe hol, preț 33.000 euro. Tel. 432.047; 0744/608.877; 0722/624.919. (Ag.i.)
- Închiriază garsonieră în Mărăști, preț 80 euro. Tel. 432.047; 0744/608.877. (Ag.i.)
- Vinde casă 3 camere, bucătărie, baie, teren 1.300 mp, front 16 ml, în Andrei Mureșanu, preț neg. Tel. 432.047; 0744/608.877; 0722/624.919. (Ag.i.)
- Vinde teren 2.700 mp, Terasa Căpuș, facilități: apă, curent la capătul terenului, preț 9 USD neg. Tel. 432.047; 0744/608.877; 0745/251.703. (Ag.i.)

**IMG Consulting**  
B-dul Eroilor nr. 34 ap. 5  
Tel: 450.073, 0744-522.755

- Investitor caut imobile pentru cumpărare. Ofer plata pe loc în lei sau Valută. Tel. 450.073. (Ag.i.)
- Vinde ap. 3 camere confort sporit, în Plopilor noi, etaj intermediar, finisat, centrală termică, garaj, preț 43.000 euro. Tel. 450.073, 0745-890.861. (Ag.i.)
- Vinde apartamente cu 1 cameră în Grigorescu și în Gheorgheni, superfinisate, microcentrală termică, preț 24.500 euro (se poate plăti și în rate). Tel. 450.073, 0744-779.442. (Ag.i.)
- Vinde vilă nouă în A. Mureșanu, compusă din 4 dormitoare, living, bucătărie, 3 băi, construită pe 3 nivele, complet finisată, suprafață construită 300 mp, preț 158.000 euro. Tel. 450.073, 0745-890.861. (Ag.i.)
- Vinde ap. 4 camere, confort sporit, bloc de BCA, etaj bun, finisaje recente, preț 43.000 euro. Tel. 450.073. (Ag.i.)
- Vinde ap. 2 camere confort sporit, în Mărăști central, etaj intermediar, semifinisat, preț 31.000 euro. Tel. 450.073, 0745-890.861. (Ag.i.)

**ADMITEREA 2003**  
**UNIVERSITATEA CREȘTINĂ**  
**DIMITRIE CANTEMIR**  
**FACULTATEA DE DREPT CLUJ-NAPOCA**

**FACULTATEA DE DREPT "DIMITRIE CANTEMIR" DIN CLUJ - NAPOCA, O INSTITUȚIE DE ÎNVĂȚĂMÎNT SUPERIOR PERFORMANT CARE REUNEȘTE UN CORP PROFESORAL EMINENT, CU DASCĂLI DE PRESTIGIU PE PLAN NAȚIONAL ȘI INTERNAȚIONAL, OFERĂ STUDENȚILOR O PREGĂTIRE DE ÎNĂLTĂ COMPETENȚĂ ȘI EXIGENȚĂ UNIVERSITARĂ. ÎN EGALĂ MĂSURĂ, FACULTATEA SE MÂNDRĂȘTE CU ABSOLVENȚII SĂI CARE OCUPĂ AZI POSTURI IMPORTANTE ÎN ÎNVĂȚĂMÎNTUL SUPERIOR, APARATUL JUDECĂTORESC, ÎN PROCURATURĂ ORI AVOCATURĂ.**

**Număr de locuri pentru admitere**  
30 la curs de Zi  
30 la curs Fără Frecvență  
10 locuri pentru cei care urmează a intra la Facultate  
10 locuri pentru studenții  
10 la curs de Zi : 4 ani  
10 la curs Fără Frecvență: 5 ani

**Condiții de admitere**  
Admiterea la Facultate se face pe baza  
diplomei de la  
Bacalaureat, în ordinea descrescătoare a  
punctajelor și în  
funcție de locurile.

**Condiții necesare pentru înscrierea la concurs:**  
1. Diploma de Bacalaureat (adeverință  
sau promoția 2003)  
2. Certificat de naștere (copie xerox)  
3. Certificat de căsătorie (copie xerox)  
4. Adeverință medicală  
5. Acte - tip pentru înscriere, se primesc la  
Facultate  
6. Dosar plic  
7. Acte pentru plata și achitarea a taxei de înscriere  
8. Acte de tip B.I.

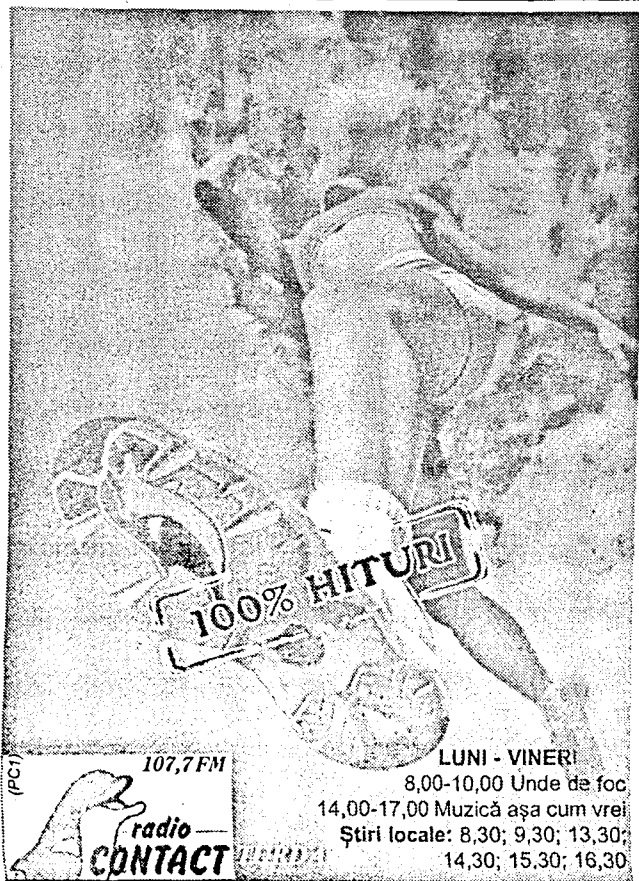
**Taxa de înscriere este de: 300.000 LEI, se achită la casieria facultății.**  
**Înscrierile se fac în perioada:**  
• 1 iunie-30 septembrie 2003  
**În anul universitar 2003-2004 Facultatea de Drept**  
**"Dimitrie Cantemir" Cluj-Napoca acordă următoarele înlesniri:**  
• Acordă burse sub formă de scutire de taxă de școlarizare pentru primii doi studenți din anul II, III și IV de la cursul de zi.  
• Reducerea taxei de școlarizare cu 10% pentru cei care achită integral taxa de școlarizare până la data de 1.10.2003.  
• Reducerea taxei de școlarizare cu 10% pentru frați, soț și soție dacă ambii sunt studenți la Facultatea noastră.  
• În taxa de școlarizare sunt incluse și taxa de examen pentru sesiunea planificată și restante; se plătește taxa de examen numai pentru sesiunea de reexaminare.

**Informații suplimentare:**  
**Secretariatul Facultății de Drept Cluj-Napoca**  
(9784271)

**Str. Burebista nr. 2, telefon 0264-432211, 0264-432265**

## RADP CLUJ-NAPOCA

cu sediul în Cluj-Napoca, str. Avram Iancu 22-28 organizează  
**LICITAȚIE PUBLICĂ CU STRIGARE,**  
în vederea achiziționării de  
**AUTOBASCULANTE DE 10 ȘI 16 TONE,**  
în data de 04.09.2003, ora 14, la sediul regiei, Serviciul  
Investiții.  
Informații suplimentare la telefon 0264-594.045, interior  
106. (9783049)



LUNI - VINERI  
8,00-10,00 Unde de foc  
14,00-17,00 Muzică așa cum vrei  
Știri locale: 8,30; 9,30; 13,30;  
14,30; 15,30; 16,30

## VÎNZĂRI CUMPĂRĂRI

• P. F. vînd teren 2600 mp în  
Someșeni, în spatele Gării. Tel:  
43-33-73; 41-03-07; 54-40-79;  
0740-83-65-43. (573491)

• P. F. vînd garsonieră la  
parter, lângă Hala din P-ța  
M. Viteazul, finisată, cu  
telefon. Preț 23500 EURO  
negociabil. Tel: 43-29-57;  
0740-18-16-57. (573326)

• P. F. vînd urgent  
apartament 3 camere,  
confort unic, etj. 3/4,  
contorizat, finisat, parcare,  
Grigorescu. Preț 31.000  
EURO, negociabil. Tel: 58-  
87-08. (573501)

• P. F. vînd urgent  
garsonieră confort III, preț  
avantajos. Tel: 45-74-92;  
0740-83-55-41. (573520)

• P. F. vînd urgent casă  
în cartierul Gruia în curte  
comună compusă din 3  
camere, bucatărie, baie +  
camera, bucatărie, baie,  
pivniță, pod, 2 garaje,  
încălzire centrală. Excluz  
intermediari. Tel: 53-56-31.  
(575931)

• P. F. vînd apartament 4  
camere decomandat, ultrafinisat,  
str. Albac nr. 12 și casă 5 camere  
și dependințe, str. Anghel  
Saligny între Azilul de Bătrini  
și Poligrafie. Tel: 43-33-73; 41-  
03-07; 54-40-79; 0740-83-65-  
43. (573490)

• P. F. vînd urgent apartament  
1 cameră, bucatărie, baie, hol,  
50 mp, ultracentral, cu geamuri  
la strada principală, et. 1,  
renovat, contorizat, telefon, lângă  
Magazinul "Sora". Preț 33.000  
EURO. Tel: 0745-60-74-93.  
(573497)

• Vînd casă în Dezmir cu  
anexe (grajd, apă curentă,  
fântină), gaz, curent electric și  
grădina cu pomi, în suprafață  
totală de 2400 mp. Informații la  
tel: 57-42-60; 0744-57-31-19.  
(573504)

• Vînd casă și mobilă. Tel:  
54-49-23. (573508)

• P. F. vînd apartament cu 2  
camere semidecomandat, etaj 1/  
4, pe str. C. Brâncuși,  
superfinisat, centrală termică  
proprie, aproape de mijloace de  
transport, ocupabil imediat. Tel:  
54-74-91; 0722-40-84-62 între  
orele 10-18. (573521)

• Vînd sau închiriez  
50.000 mp teren cu  
construcții în lucru, la  
periferia municipiului Alba  
Iulia, deschidere la drum  
național 220 m. Tel 0724-  
29-16-30; 0724-29-16-34.  
(573422)

• Vînd societate fără  
activitate. Tel: 0745-62-90-  
63 după ora 19.00. (573513)

• Vînd motor Dacia 1300  
în stare bună de  
funcționare. Tel: 54-19-00  
după ora 16.00. (575913)

• Vînd autoturism Dacia 1301,  
an fabricație 1977, motor  
franzuzesc, 190.000 Km la bord.  
Preț 600 EURO. Tel: 41-40-36  
zilnic între orele 18-22. (573510)

• De vînzare 2 fotolii, mobilă  
"Bobalna", 1 frigider "Arctic".  
Tel: 44-17-59. (573485)

• Vîndem mobilă stil "Baroc",  
congelator stare foarte bună,  
perini și plapume noi foarte  
frumoase, 2 uși fără toc - 2,10 x  
0,80 m, 1,70 x 0,60 m, mașină  
de cusut „Ileana”. Tel: 59-96-02.  
(566272)

## ÎNCHIRIERI

• Dau garaj în chirie, cartier  
Grigorescu. Tel: 58-59-31.  
(573492)

• Închiriez spațiu  
ultracentral, amenajat ca  
fast-food. Se poate amenaja  
și restaurant. Informații la  
tel: 53-47-17, 43-47-07.  
(575955)

• Persoană serioasă caut de  
închiriat garsonieră sau  
apartament 2 camere în zonă  
bună. Ofer maxim 100-150  
EURO. Tel: 0788-41-85-91.  
(573411)

## DIVERSE

• Angajăm tehnolog în  
industria laptelui.  
Informații la tel: 23-22-76.  
(573476)

• Pizzeria "Speed" de pe  
str. Napoca nr. 6 angajează  
pizzeri cu experiență. Salar  
de la 5.000.000 lei în sus, cu  
carte de muncă. Tel: 0740-  
14-81-32. (573498)

• Firmă importatoare și  
distribuitor de produse  
farmaceutice angajează cu  
carte de muncă director de  
zonă. Condiții: studii  
superioare, posesor carnet  
conducere auto categoria B,  
seriozitate, program flexibil.  
Rugăm trimite-ți C. V. la  
fax: 0269-21-18-47 sau  
0264-43-06-07. (573515)

• SC angajează pentru  
magazin de îmbrăcăminte și  
articole de uz casnic din  
import, vînzător/e cu  
experiență. Cerințe:  
seriozitate, inițiativă, spirit  
organizatoric, flexibilitate.  
Salarizare foarte atractivă,  
condiții deosebite de lucru.  
Informații la tel: 0724-25-  
27-19. (575883)

• Asociația Patronilor și  
Meseriașilor Cluj în  
parteneriat cu SC Astra  
Tour SRL oferă sejururi la  
mare în stațiunile Saturn și  
Costinești, serii de 8 zile.  
Efectuăm transport cu  
autocarul pe litoral.  
Înscrieri la Asociația  
Patronilor și Meseriașilor  
Cluj, str. Avram Iancu nr.  
52, tel: 43-01-48, 59-57-93,  
44-35-16. (575898)

• Chiș Dorel, execută  
morminte în rate. Tel. 45-  
97-98 sau 0745-91-28-52,  
str. Frunzișului nr. 2.  
(574504)

• În conformitate cu Legea nr.  
137/1995, Nemeth Martin anunță  
începerea demersurilor pentru  
obținerea autorizației de mediu  
pentru obiectivul "Cojocărie"  
situată în Gherla, str. Armenească  
nr. 33, județul Cluj. Eventualele  
sesizări și sugestii numai pentru  
factorii de mediu se vor depune  
la sediul IPM Cluj, Calea  
Dorobanților nr. 99. (575958)

• Primăria comunei Căpușu  
Mare, cu sediul în localitatea  
Căpușu Mare, nr. 24, județul  
Cluj anunță concurs în data de  
03.09.2003, orele 12.00, la  
sediul instituției, pentru ocuparea  
postului de inspector de  
specialitate, gradul I - inginer  
topometrist pe perioadă  
determinată. Dosarele de  
înscriere se pot depune pînă cel  
tîrziu în data de 01.09.2003.  
Informații suplimentare se pot  
obține la nr. de telefon: 0264-  
35-00-06. (575969)

• C. M. Solidaritatea Cluj-  
Napoca organizează licitație  
publică deschisă în condițiile  
Deciziei UCCECOM nr. 184/  
1992, a spațiului comercial situat  
în Cluj-Napoca, str. Giordano  
Bruno nr. 44, (ciuperca Dâmbu  
Rotund), avînd suprafața  
construită de 31 mp. Licitația va  
avea loc în ziua de 27.08.2003,  
ora 11.00, la sediul cooperativei  
din Cluj-Napoca, str. David  
Francisc nr. 21. În caz de  
neajudecare, licitația se va relua  
în fiecare miercuri la aceeași oră.  
Relații suplimentare se pot  
obține la tel: 43-38-61. (575934)

• Se citează pe data de  
04.09.2003 la Judecătoria  
Huedin, dosar nr. 906/2003 în  
proces cu Șchiop Viorica  
numiții: Bilucza Szpetar  
Gavrilla, Spătar Biluța Gavril,  
Biluța Gheorghe a lui Ioan și  
soția Spătar Ana, Spătar Bilucza  
Maria, Spătar Bilucza Kostantin,  
Spătar Bilucza Gyorgy, Danciu  
Viorel și Danciu Emilia cu  
domiciliul în Valea Drăganului  
sau moștenitori acestora pentru  
ieșire din indiviziune. (573500)

• Numiții: Gall Ana, Gall  
Vasile și Gall Ioan, toți cu  
domiciliul necunoscut sînt citați  
în data de 10.09.2003 la  
Judecătoria Cluj-Napoca, ora  
8.00, sala 169, în calitate de pîrți  
în dosar nr. 7692/2003,  
reclamanți fiind Nemeș Vasile și  
Nemeș Maria. (573503)

• În conformitate cu Legea nr.  
137/1995, republicată SC  
Tipografia Arta SA anunță  
începerea demersurilor în  
vederea obținerii autorizației de  
mediu pentru obiectivul "Spațiu  
de producție" amplasat în Cluj-  
Napoca str. Traian nr. 23.  
Eventualele sugestii și reclamații  
se vor depune la sediul IPM  
Cluj, Calea Dorobanților nr. 99,  
Cluj-Napoca. (573518)

• Numiții Kelemen Martin,  
Kelemen Ștefan, Kelemen Ioan  
sînt citați în calitate de pîrți la  
Judecătoria Cluj-Napoca în dosar  
nr. 6970/2003 pentru data de  
27.08.2003, ora 8.00, sala 169  
pentru prestație tabulară. (575936)

• Oricine pretinde un drept  
real asupra ap. nr. 17 situat în  
Cluj-Napoca, P-ța M. Viteazului  
nr. 33, să se prezinte la  
Judecătoria Cluj-Napoca în data  
de 4.09.2003, la Judecătoria  
Carte Funciară între orele 10.00  
12.00, în vederea reconstituirii  
Cărții Funciare. (575935)

• Neagomir Călin Dumitru  
Neagomir Elena, cheamă în  
judecată la Judecătoria Turda în  
data de 23.09.2003, ora 8.00,  
dosar nr. 3268/2003 pe  
Mănușă Ilina, Majus Ioan, Bercea Vasile,  
Iliu Ion, Bodea Maria, Baki Ilie,  
Maius Constantin, Runcan Vasile  
obiect uzucapiune și prestație  
tabulară. (575936)

• În conformitate cu Legea nr.  
137/1995, Mugea Toma anunță  
începerea demersurilor pentru  
obținerea acordului de mediu  
pentru obiectivul "Casa  
vacanță" situată în comuna  
Somesul Cald, lac Tamai, în  
Plaja I, județul Cluj. Eventualele  
sesizări și sugestii numai pentru  
factorii de mediu se vor depune  
la sediul IPM Cluj, Calea  
Dorobanților nr. 99. (575935)

• Numiții Torok Francisc  
Bartha Maria, ambii cu  
domiciliul necunoscut sînt  
cheamați să se prezinte în data  
5.09.2003 la Judecătoria  
Cluj-Napoca, sala 162, ora 8.00  
în calitate de pîrți în dosar  
nr. 3367/2003, obiect prestație  
tabulară. (575933)

• Hanc Ioan și soția  
Maria, Iepure Petru și soția  
Iepure Virginia, sînt citați la  
Judecătoria Turda, pentru data  
15.09.2003, ora 8.00, în  
caz civil nr. 2816/2003, reclamanți  
Nechifor Gavril jr. În caz de  
neprezentare, cauza se judecă  
lipsă. (9047463)

## PIERDERI

• Pierdut legitimație de  
serviciu eliberată de SC SA,  
pe numele Suian Lucian,  
declarat nulă. (573479)

• Pierdut legitimație de  
(gratuită) pe numele Chereș  
Paula Alexandra. O declarație  
(575938)

• Pierdut legitimație de  
serviciu eliberată de SC SA  
pe numele Bocica  
Lucian. O declarație nulă. (573479)

## DECESE COMEMORĂRI

• Cu inima zdrobită  
durere anunțăm în  
fulgerătoare din viața  
generelui nostru DRĂGĂ  
DAN. Dumnezeu să  
odihnească în pace  
înnumarea va avea loc  
data de 26.08.2003, ora 11.00  
la Capela Veche  
Cimitirul Mănaștur. Familia  
Harșa Alexandru și Victor  
(573480)

**Simțiți că vă  
apasă ceva?**

**Simțiți că nu  
mai puteți trăi  
în această lume  
în continuă  
mișcare?**

**Informațiile pe care le găsiți  
în paginile ziarului nostru vă pot salva!**

**ATENȚIE!!!**  
**S.C. VINDE CHIOȘCURI ȘI TONETE  
STRADALE DE EXCEPȚIE!  
AMPLASAMENTE BUNE,  
CU VAD MARE!  
INFORMAȚII LA TELEFON  
0264-594.981; 596.858.**

**Pentru a vă asigura în continuare un abonament la ziarul ADEVĂRUL de Cluj**  
vă puteți adresa la:  
- S.C. APEX S.R.L. - str. A. Iancu nr. 36, tel. 0264-596.213 (pînă în ultima zi a lunii pentru luna următoare);  
- C.P.D. APEX S.R.L. - str. I.M. Klein nr. 15, tel. 0264-439.120 (pînă în ultima zi a lunii pentru luna următoare);  
- S.C. RODIPET S.A. - P-ța Gării nr. 4-5, tel. 0264-433.620 (cu plata în numerar sau virament, pînă în ultima zi a lunii pentru luna următoare);  
- La factorii poștali și Oficiile Poștale de care aparțineți (în perioada 1-26 a fiecărei luni).



Cu durere în suflet  
anunțăm trecerea în  
neființă a celui care a fost  
DASCĂL NICOLAE -  
NICU. în vîrstă de 80 de  
ani. În mormîntarea va avea  
loc în data de 26.08.2003,  
orele 12.00, la Cimitirul  
Central. Dumnezeu să-l  
odihnească în pace! Soția  
Ancuța. (575965)

Cu adîncă durere în  
suflet anunțăm încetarea  
din viață a iubitului nostru  
tată, socru și străbunic  
DASCĂL NICOLAE. Nu te  
vom uita niciodată. Fiicele  
Lia și Mariana, nepoții  
Dănuț, Cornelia, Nicu, Dana,  
Ionuț. (575966)

Un ultim omagiu celui  
care a fost NICU DASCĂL.  
Condoleanțe familiei  
îndoliate. Teiu. (575967)

Un ultim omagiu, un  
gînd pios la trecerea în  
neființă a prietenului nostru  
MICU IERONIM.  
Dumnezeu să-l odihnească  
în pace! Sincere condoleanțe  
și întreaga noastră  
compasiune familiei  
îndoliate. Familia Fărcaș  
Silviu. (573478)

Sîntem alături de familia  
Baciu în marea durere  
pricinuită de decesul  
colegului și prietenului nostru  
profesorul JEAN BACIU.  
Dumnezeu să-l odihnească în  
pace! Livia Titieni și Ioan  
Boila. (573483)

Un gînd pios la plecarea  
din viață a doamnei LICU,  
distinsa soție a regretatului  
profesor și medic  
GLIGORE VIOREL.  
Sincere condoleanțe familiei  
îndoliate. Oltea și Aurel  
Rău. (573484)

Îndurerăm de trecerea  
în neființă a prietenului  
nostru, prof. IOAN BACIU,  
transmitem sincere  
condoleanțe familiei  
îndoliate. Alina și Virgil  
Stanciu. (573486)

Cu durere în suflet ne  
despărțim de cel mai bun  
prieten, ing. DAN  
DRĂGAN OCTAVIAN,  
dispărut prematur dintre  
noi. Sincere condoleanțe  
familiei greu încercate.  
Familia Gliga. (573487)

Sincere condoleanțe  
prietenilor noștri Aurel și  
Magda Drăgan, acum cînd  
fiul lor DAN a trecut la cele  
veșnice. Dumnezeu să-l  
odihnească în pace. Marta  
și Sandu Milchiș. (573493)

Sîntem alături de  
vecinul și prietenul nostru  
drag, Aurel Drăgan în  
clipele grele pricinuite de  
moartea fiului său DAN.  
Dumnezeu să-l odihnească  
în pace! Familia Coroian  
Andrei, Livia și mama Nica.  
(573494)

Sîntem alături de  
vecinul nostru Drăgan  
Aurel, în durerea pricinuită  
de moartea fiului drag  
DAN, adresîndu-i sincere  
condoleanțe. Dumnezeu să-l  
ierțe! Vecinii din str. Ioan  
Mincu Cluj. (573495)

Cu durere în suflet  
anunțăm trecerea în  
neființă a celui care a fost  
DASCĂL NICOLAE -  
NICU. în vîrstă de 80 de  
ani. În mormîntarea va avea  
loc în data de 26.08.2003,  
orele 12.00, la Cimitirul  
Central. Dumnezeu să-l  
odihnească în pace! Soția  
Ancuța. (575965)

Cu adîncă durere în  
suflet anunțăm încetarea  
din viață a iubitului nostru  
tată, socru și străbunic  
DASCĂL NICOLAE. Nu te  
vom uita niciodată. Fiicele  
Lia și Mariana, nepoții  
Dănuț, Cornelia, Nicu, Dana,  
Ionuț. (575966)

Un ultim omagiu celui  
care a fost NICU DASCĂL.  
Condoleanțe familiei  
îndoliate. Teiu. (575967)

Un ultim omagiu, un  
gînd pios la trecerea în  
neființă a prietenului nostru  
MICU IERONIM.  
Dumnezeu să-l odihnească  
în pace! Sincere condoleanțe  
și întreaga noastră  
compasiune familiei  
îndoliate. Familia Fărcaș  
Silviu. (573478)

Sîntem alături de familia  
Baciu în marea durere  
pricinuită de decesul  
colegului și prietenului nostru  
profesorul JEAN BACIU.  
Dumnezeu să-l odihnească în  
pace! Livia Titieni și Ioan  
Boila. (573483)

Un gînd pios la plecarea  
din viață a doamnei LICU,  
distinsa soție a regretatului  
profesor și medic  
GLIGORE VIOREL.  
Sincere condoleanțe familiei  
îndoliate. Oltea și Aurel  
Rău. (573484)

Îndurerăm de trecerea  
în neființă a prietenului  
nostru, prof. IOAN BACIU,  
transmitem sincere  
condoleanțe familiei  
îndoliate. Alina și Virgil  
Stanciu. (573486)

Cu durere în suflet ne  
despărțim de cel mai bun  
prieten, ing. DAN  
DRĂGAN OCTAVIAN,  
dispărut prematur dintre  
noi. Sincere condoleanțe  
familiei greu încercate.  
Familia Gliga. (573487)

Sincere condoleanțe  
prietenilor noștri Aurel și  
Magda Drăgan, acum cînd  
fiul lor DAN a trecut la cele  
veșnice. Dumnezeu să-l  
odihnească în pace. Marta  
și Sandu Milchiș. (573493)

Sîntem alături de  
vecinul și prietenul nostru  
drag, Aurel Drăgan în  
clipele grele pricinuite de  
moartea fiului său DAN.  
Dumnezeu să-l odihnească  
în pace! Familia Coroian  
Andrei, Livia și mama Nica.  
(573494)

Sîntem alături de  
vecinul nostru Drăgan  
Aurel, în durerea pricinuită  
de moartea fiului drag  
DAN, adresîndu-i sincere  
condoleanțe. Dumnezeu să-l  
ierțe! Vecinii din str. Ioan  
Mincu Cluj. (573495)

Sîntem alături de colega  
noastră doamna Georgeta  
Bobîș și familie, în marea  
pierdere pricinuită de  
trecerea în neființă a mamei  
dragi. Conducerea SC  
SOFTWARE ITC Cluj SA  
și colegii de institut.  
Dumnezeu să o odihnească  
în pace! (573496)

Sîntem alături de colega  
noastră ing. Sanda Vescan  
și familie, în marea durere  
pricinuită de pierderea  
mamei COLHON  
FEBRONIA. Sincere  
condoleanțe. Colectivul  
SPAS CLUJ. (573502)

Sîntem alături de colega  
noastră Doina Cristuș, în  
marea durere pricinuită de  
moartea tatălui drag.  
Dumnezeu să-l odihnească în  
pace! Colegii de la Biblioteca  
Județeană "Octavian Goga"  
Cluj. (573506)

Sîntem alături de  
Virginia, Valeria și Ioana în  
aceste momente triste, la  
trecerea în neființă a soțului  
drag și tată iubit Prof. univ.  
Dr. IOAN BACIU. Sincere  
condoleanțe din partea  
familiei Baciu Teodor,  
Florentina și Dora. (573512)

Deplîngem trecerea în  
neființă a celui care a fost  
profesorul și mentorul  
nostru, Prof. univ. Dr.  
IOAN BACIU. Sincere  
condoleanțe familiei  
îndoliate. Anca și Diana  
Cocheci. (573516)

"Făclie de veghe pe  
umezi morminte, / Un sunet  
de clopot în orele sfînte, / Un  
vis ce își moaie aripa-n amar,  
/ Astfel ai trecut de-al lumii  
hotar. / Ş-apoi... cine știe  
de este mai bine / A fi sau a  
nu fi... dar știe bine / Că  
ceea ce nu e, nu simte dureri,  
/ Și multe dureri-s, puține  
plăceri. " Împărtaşim  
durerea Primarului  
municipiului Cluj-Napoca și  
a familiei sale la trecerea în  
neființă a surorii dragi  
SOFIA ȘERBAN.  
Dumnezeu să o odihnească  
în pace! Serviciul Audit al  
Primăriei municipiului Cluj-  
Napoca. (573517)

Cercetătorii Institutului  
"Arhiva de Folclor a  
Academiei Române" sînt  
alături de colegul și  
profesorul lor dr. Farago  
Iozsef, în marea durere  
cauzată de moartea soției  
sale. Sincere condoleanțe  
familiei! Să-i fie țărîna  
ușoară! Arhiva de Folclor a  
Academiei Române. (573519)

Sîntem alături de familia  
Covalcic în marea durere  
pricinuită de trecerea în  
neființă a scumpei lor mame  
și bunici. Dumnezeu s-o  
odihnească în pace! Familia  
Cătană. (575932)

Sîntem alături de  
Domnul Prof. Dr. Covalcic  
Mihai în aceste momente  
grele pricinuite de moartea  
mamei dragi. Dumnezeu s-o  
odihnească. Colectivul  
Secției de Oncologie  
Medicală. (575947)

Catedra de Limba și  
Literatura Engleză este  
alături de Prof. Dr. Virginia  
Baciu în dureroasa încercare  
pricinuită de decesul Prof.  
Univ. Dr. IOAN BACIU,  
șeful Catedrei de Limba și  
Literatura Franceză, distins  
dascăl și caracter ales.  
Condoleanțe și compasiune.  
Odihnească-se în pace!  
(575933)

Un ultim omagiu celui  
care a fost prof. univ. dr.  
IOAN (JEAN) BACIU  
Președintele Societății de  
Lingvistică Romanică  
Filiala Cluj și Șeful Catedrei  
de Limba și Literatura  
Franceză a Universității  
Babeș-Bolyai. Sîntem  
alături de familia îndoliată  
și îi exprimăm sincerele  
noastre condoleanțe.  
Membrii Catedrei de  
Franceză. (575950)

Profund îndurerăm de  
trecerea în eternitate a prof.  
univ. dr. IOAN (JEAN)  
BACIU. Exprimăm  
sincerele noastre  
condoleanțe familiei  
îndoliate. Yvonne și Mircea  
Goga. (575951)

Sîntem alături de colega  
noastră, Valeria (Baciu)  
Salanki, în greaua încercare  
pricinuită de dispariția  
fulgerătoare a tatălui drag.  
Sincere condoleanțe  
familiei. Colegii de serviciu  
B. C. U. "L. Blaga" Cluj-  
Napoca. (575954)

Sîntem alături de  
colegul nostru Cătană Petru  
în marea durere pricinuită  
de pierderea fratelui drag.  
Colegii de serviciu de la  
SCCA Mobilă și Jucării.  
(575939)

Un ultim omagiu  
prietenului nostru DAN  
DRĂGAN. Condoleanțe  
familiei îndurerate.  
Dumnezeu să-l odihnească  
în pace! Maria și Dan  
Turdeanu. (575940)

Profund îndurerăm  
aducem un ultim omagiu  
celei care a fost buna  
noastră vecină VONA  
COLHON. Dumnezeu să o  
odihnească în pace! Familia  
Fleșeriu. (575942)

Cu adîncă durere în  
suflet anunțăm trecerea la  
cele veșnice după o lungă și  
greă suferință a scumpei  
noastre mamă, soacră,  
bunică COVALCIC  
EMILIA ROZALIA. S-a  
dus spre neîntoarcere la  
vîrsta de 87 de ani, lăsînd  
în sufletele noastre un mare  
gol și multă durere.  
Mulțumindu-i celei ce mi-a  
dat viață și închinîndu-mă  
la căpătîiul ei, îl rog pe  
bunul Dumnezeu să o  
odihnească în pace.  
Înmormîntarea va avea loc  
în data de 27 august 2003,  
orele 11.30, la Cimitirul  
Mare din Dej. Fiul Covalcic  
Mihai cu soția Dana, nepoții  
Ionuț și Caterina cu  
familiile. (575943)

Rectoratul Universității "Babeș-Bolyai" anunță  
încetarea din viață a distinsului profesor universitar  
**doctor IOAN BACIU,**  
șeful catedrei de Limbă și literatură franceză, fost  
cancelar general al Universității, personalitate  
proeminentă a vieții academice clujene, slujitor devotat  
al învățămîntului superior și al Universității noastre.  
Exprimăm sincere condoleanțe și întreaga compasiune  
familiei regretatului profesor.  
(9783678) Rectoratul Universității "Babeș-Bolyai"

Facultatea de Litere a  
Universității "Babeș-  
Bolyai" anunță cu profundă  
durere dispariția  
fulgerătoare din viață a  
eminentului profesor  
universitar doctor IOAN  
BACIU, șeful Catedrei de  
Limba și Literatura  
Franceză, fost cancelar al U.  
B. B. IOAN BACIU a  
întruchipat un exemplu  
strălucit de înaltă ținută  
academică, de  
profesionalitate și exigență,  
dăruindu-se ani în șir  
formării profilului  
intellectual al numeroaselor  
generații de studenți și  
desfășurînd în paralel o  
susținută activitate de  
conducere și organizare a  
procesului de învățămînt.  
Regretăm nespuse trecerea  
sa în neființă și transmitem  
familiei îndoliate cele mai  
sincere condoleanțe.  
Dumnezeu să-l odihnească.  
Facultatea de Litere.  
(575959)

Colectivul Clinicii de  
Radiologie este alături de  
Domnul Prof. Dr. Covalcic  
Mihai în aceste clipe de greă  
încercare pricinuite de  
trecerea în neființă a mamei  
dragi. Condoleanțe și  
întreaga noastră  
compasiune întregii familii.  
(575944)

Întreaga noastră  
compasiune și susținere  
morală față de greaua  
încercare prin care trece  
colegul și prietenul nostru  
Prof. Dr. Covalcic Mihai  
pricinuită de pierderea  
mamei dragi. Sîntem alături  
de întreaga familie.  
Dumnezeu s-o odihnească.  
Familia Sfrîngeu. (575945)

Împărtaşim durerea și  
sîntem alături de Domnul  
Prof. Dr. Covalcic Mihai în  
aceste momente grele  
pricinuite de pierderea  
mamei dragi. Dumnezeu s-o  
odihnească. Familia  
Gorgan Mircea. (575946)

Sincere condoleanțe  
Domnului Prof. Dr.  
Covalcic Mihai la  
despărțirea de mama dragă.  
Odihnească-se în pace!  
Colectivul Clinicii de  
Radiologie Stomatologică.  
(575948)

Sîntem alături de  
domnul Dr. Ec. Gheorghe  
Funar și familia cu prilejul  
trecerii în lumea spirituală  
a surorii dragi. Sincere  
condoleanțe. Dumnezeu s-o  
odihnească în pace! Maria  
și Ioan Bosica. (575956)

Sîntem alături de  
prietenă noastră Sanda  
Vescan în marea durere  
pricinuită de moartea  
mamei sale. Familiile  
Mazanec și Mureșan.  
(575957)

Sîntem alături de colega  
noastră Lenuța Ștefan în  
marea durere pricinuită de  
trecerea în neființă a soțului  
drag. Sincere condoleanțe.  
SC Palimex SRL. (575961)

Un ultim omagiu  
unchiului nostru TARCE  
IOAN. Odihnească-se în  
pace! Nepoții Nuți, Nelu,  
Olimpia cu familiile.  
(575962)

Se împlinesc un an și  
respectiv 2 ani de la  
moartea MARIEI  
IVANOFF și a soțului  
ANTONIE. Parastasul va  
avea loc la Biserica  
"Schimbarea la Față" de pe  
str. Eroilor 24-26 în data de  
28 august a. c., orele 18.00.  
Familia. (575963)

Au trecut 4 ani de  
lacrimi și durere de cînd a  
plecat dintre noi pentru  
totdeauna mult iubita  
noastră mamă, soacră,  
bunică și străbunică  
STÂNCIOIU MARIA.  
Slujba de pomenire va avea  
loc marți, 26 august 2003,  
ora 18.30 la Biserica  
Ortodoxă "Nașterea  
Domnului" din cartierul  
Gheorgheni. Dumnezeu s-o  
odihnească în pace! Familia  
îndurerată. (573475)

În 26 august 2003 se  
împlinesc 7 ani de cînd  
scumpul și iubitul nostru  
soț, tată și socru GHÎȚĂ  
SÎNCRAIAN a trecut în  
eternitate. Locul tău a  
rămas în inimile noastre.  
Odihnește-te în pace! Nu te  
vom uita niciodată. Soția  
Any, fiica Simona și ginerele  
Nicu. (9785507)

Mulțumim tuturor celor  
care au fost alături de noi  
cu flori, anunțuri, mesaje,  
telegrame și celor care l-au  
condus pe ultimul său drum  
cel ce a fost Doctor chimist  
POP GHEORGHE. Familia  
îndoliată. (573499)

**Citiți zilnic**  
**ADEVĂRUL**  
de Cluj



## DIN CULISELE LUI "U"

### SE INTRĂ (ȘI) ÎN LEGALITATE!

Comitetul Director a înțeles că este necesară întrunirea Adunării Generale a Membrilor Fondatori și Asociați pentru validarea unor nume care se află în funcțiile de conducere ale clubului de câteva luni de zile, aproximativ un an în cazul președintelui CD, Marius Bojiță. Ultima reunire a Adunării Generale a avut loc în urmă cu doi ani când, la sala mare de ședințe a Prefecturii, s-a votat și aprobat noul statut al societății nonprofit. Atunci, nu au fost

prezenți mai mult de 25 de membri din totalul de 68. Marti, de la ora 17.00, la Casa de Cultură a Studenților, președintele Comitetului Director a convocat Adunarea Generală, cu următoarea ordine de zi: Bilantul contabil, Modificarea Statutului, confirmarea de noi membri, Strategia Clubului. În cazul în care nu se întrunește cvorumul prevăzut de lege, Adunarea Generală este convocată în data de 27 august, de la aceeași oră și în același loc, cu respectarea ordinii de zi. Sînt chemați 72 de membri, printre aceștia și cei care urmează a fi propuși spre validare.

Aseară, la Restaurant-Casino "Chios", FC "U" și-a prezentat în cadrul festiv lotul pentru ediția 2003-2004.

Codin SAMOILĂ

## GIMNASTICA

## Anaheim - ultimul cartuș! Mondialul de... argint

• De 3 ori argint pentru România în reuniunea finală • Cătălina Ponor - vedeta delegației tricolore • Chinezul Li Xiao Peng - cel mai aurit sportiv al Mondialului cu nr. 37 • Cîștigînd aurul "solului", brazilianca Daiane Dos Santos s-a consacrat drept surpriza CM-ului 2003 • SUA și China - marile colecționare de la Anaheim •

Speranțele noastre (de-a nu încheia Mondialul doar cu medalia de la echipe fete) și-ar aflat împlinire în reuniunea finală: de 3 ori argint pentru

România. O dată prin Marian Drăgulescu la sărituri (ah, dacă ar fi stat la aterizarea din exercițiul care l-a făcut celebru!) și de două ori prin Cătălina

Ponor: bîrnă și sol (aici, reprezentanta noastră fiind scurt devansată de ultima competitoare, mica braziliancă de ciocolată Daiane Dos Santos, cea consacrată drept surpriza Mondialului (cum la echipe fete se consacrase formația Australiei, cuceritoarea bronzului!)).

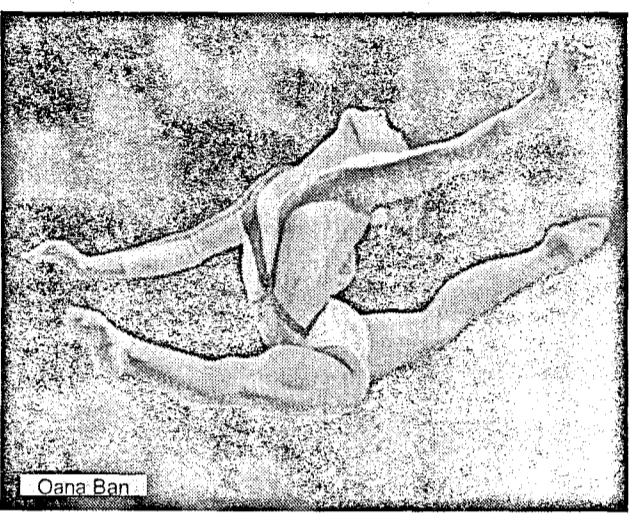
Așadar, România încheie Mondialul cu o dublă calificare (ambele formații) la "Jocurile" ateniene, 4 medalii de argint (cam atît cît și preconizase obiectivul FRG), 2 locuri 6 la "absolut" (Oana Ban și Marian Drăgulescu), 4 locuri 4 (Monica Roșu la sărituri, Ioan Suciu - cal, Andreea Munteanu și Drăgulescu - sol) și un loc 5 (Urzică la cal).

Sigur, neexistînd aur (aurul cu care ne-au răsfațat în ultimul deceniu nu doar fetele, ci și băieții), prezența românească la Mondialul cu nr. 37 apare ca lipsită de strălucire, incriminată de absența "aurei" fiind în special trupa lui Grecu, cea apreciată a fi atins valoarea și maturitatea producătoare de metal prețios (și mai puțin echipa de debutante a tandemului Belu - Bitang, formația care - am susținut-o la momentul convenit - chiar și-a depășit condiția, cucerind argintul).

Să dăm însă credit oficialilor care susțin că principalul obiectiv al reprezentativelor tricolore a fost verificarea (rodarea) efectivelor pentru marea confruntare olimpică de anul viitor.

Altfel, Mondialul în sine a fost unul de clasă, cu multe

reprezentatii ce-au ramas puternic întipărite pe retina și în memoria privitorilor. (specialiști și simpli împătimitii ai gimnasticii).



Oana Ban



Li Xiao Peng

## POPICE

### "CUPA TÎMPA"

La Tg. Mureș s-a disputat o nouă ediție a tradiționalului turneu de popice rezervat veteranilor, "CUPA TÎMPA" (edițiile anterioare au avut loc la Brașov, de unde și numele competiției). La întreceri au participat 50 de sportivi trecuți de prima tinerete, din 12 centre ale țării.

Printre concurenți s-a aflat și gherleanul Iosif Nagy, cîștigătorul mai multor ediții. Reprezentantul orașului de pe Someș a ocupat la individual locul IV, cu 325 p.d. Pe echipe, formația Clujului s-a clasat pe locul III, după reprezentantele județelor Sibiu și Hunedoara.

La sfîrșitul acestei săptămîni se reiau întrecerile Campionatului național de junioare pe echipe, competiție la care participă și SOMVETRA Gherla, campioana ediției trecute.

SZEKELY Csaba

Cît privește clasamentul pe medalii, acesta plasează România (0-4-0) imediat în fața Japoniei (0-1-1), după SUA (5-2-0) și China (5-1-1) și Rusia (1-1-4). Rezultatul este egalitate cu Japonia (2-0-2) numai că toate celelalte națiuni au cel puțin un aur în palmares.



Marian Drăgulescu

Rezultatele ultimei reuniuni:  
Băieți - sărituri 1. Li Xiao Peng (China) 9,818 2. Marian Drăgulescu 9,687 3. Kenzo Shibasaki (Jap) 9,612  
1. Li Xiao Peng (China) 9,818 2. Hung Xu (China) și Aleksey Nemov (Rusia) 9,762; bîrnă 1. Takehiro Kashima (Jap) 9,737 2. Igor Cassina (Ita) 9,737 3. A. Nemov (R) 9,737  
bîrnă 1. Fan Ye (China) 9,587 2. Cătălina Ponor (România) 9,587 3. Ludmila Ejova (Rusia) 9,550; sol 1. Daiane Dos Santos (Brazilia) 9,737 2. Cătălina Ponor (România) 9,700 3. Elena Gomez (Spania) 9,650  
Nușa DEJ

## DIVIZIA "A" DE FOTBAL - 3

### PENULTIMA PARTIDĂ A ETAPEI

După întîlnirea de vineri, respectiv cele cinci de sîmbătă, penultima partidă a etapei a avut loc duminică, la Bacău, iar ultima se va desfășura miercuri, 27 august, între F.C. Național și Rapid. Dacă în cele șase partide de vineri și sîmbătă au fost marcate doar 12 goluri, în penultima dispută au fost înscrise șapte.

### Aversă de goluri la Bacău F.C.M. BACĂU - F.C. FARUL 4-3 (3-2)

O partidă pe contre din primul minut și pînă la fluierul final, o pasionantă evoluție a scorului: 0-1 Oprea (14, după un corner), apoi 0-2 Bălțoi (29, după un reușit contra-atac al "marinarilor"); 1-2 Narcis Răducanu (31), 2-2 Cursaru (38) și 3-2 același Cursaru (43). A urmat pauza, și 3-3 Bădescu (62), apoi 4-3 Cristea (64), și tabela de marcaj a rămas neschimbată pînă în final (deși Cursaru a mai avut o ocazie în min. 87). În urma rezultatului de duminică, iată liniile de clasament ale celor două protagoniste:

6. F.C.M. Bacău	3	1	1	1	4-6	4	(-2)
16. F.C. Farul	3	0	1	2	4-7	1	(-2)

Ultimele modificări ale clasamentului de miercuri, după nocturna din Parcul cu platani, la finele disputei F.C. Național - Rapid.

Victor E. ROMAN

### CF 01 Dej continuă seria amicalelor

### 1-2 cu Someș Gaz Beclean

Divizionara "C" CF 01 Dej se pregătește intens în vederea debutului în noua ediție a campionatului. Elevii antrenorului Ioan Tătăran au evoluat la sfîrșitul săptămîinii trecute la Beclean, unde au fost învinși cu scorul de 2-1 (2-0) de Someș Gaz. Golul dejenilor a fost înscris de Precup, un talentat junior achiziționat în această vară. Au fost folosiți încă... 5 copii aduși recent de la Școala de Fotbal "Ivansuc".

În această săptămîină, CF 01 va mai juca cu Someș Gaz, de astă dată pe terenul de pe Cetățuia Clujului. Pentru gruparea fotbalistică din Dej, cea mai mare problemă o constituie lipsa unui teren propriu. C.F. 01 Dej evoluează doar în... deplasare.

SZEKELY Csaba



Cătălina Ponor

## Știri & Informații & Știri

### Judo

### Andreea Cătună și Oana Mustețea - medalii de bronz la Europenele de cadete

Judo-ul românesc înregistrează noi performanțe. Astfel, recentele Campionate Europene de judo pentru cadeți și cadete ne-au adus alte două medalii, ambele de bronz, ambele obținute de sportivele legitimate la CSM Cluj-Napoca.

Andreea Cătună/antrenori Ștefan Vodă și Geanina Incelean, a obținut bronzul în limitele categoriei 44 kg, în timp ce Oana Mustețea/dublă legitimare CSS Lugoj - CSM Cluj, la

categoria 57 kg. Gazda Europeanelor a fost, anul acesta, Azerbaidjanul.

### Tenis de masă

### Marius Mureșan și Vasile Trif au realizat argintul la Szolnok

Cupa "Sf. Ștefan" a prilejuit comportări bune jucătorilor antrenați de Mihai Bledca. Marius Mureșan s-a clasat pe locul 2 în concursul individual jr. 2; perechea Marius Mureșan - Vasile Trif a reușit aceeași performanță, dar la capătul unei partide extrem de disputate în fața campionilor ungari (2-3 după ce clujenii au condus cu 2-1 la seturi și 10-6 în setul V/16-14 pentru perechea țării gazdă).

La același turneu internațional, onzezece țări la toate cele trei categorii de vîrstă, Cristina Hurducaș a ocupat locul 5 simplu cadete.

### Șah

### Înscrieri pentru "Cupa Ziaristului"

Asociația Județeană de Șah Cluj și Consiliul Județean Cluj organizează în luna septembrie, Univers T. Concursul anual de șah, care este destinat exclusivitate reprezentanților mass-mediei. Se fac înscrieri la telefoanele 0264-55353 sau 0740-316490, Alin Toma. Înscrierile se fac pînă în data de 1 septembrie a.c. Demostene ȘOFRON

## LOTO 6/49 24 august 2003

7 5 4 40 48 28

Valoarea omologată a cîștigurilor:

Fond de cîștiguri:	Cat. I	REPORT	27.653.235.200
34.163.960.000 lei	Cat. a II-a	9 variante a	301.422.444
	Cat. a III-a	744 variante a	5.104.734

Pentru categoria I, fiecare cîștig va include un apartament cu 3 camere

## NOROC

Fond de cîștiguri: 2.541.758.900 lei

5 5 5 5 5 8 2

Valoarea omologată a cîștigurilor:	Cat. I	REPORT	789.448.500
	Cat. a II-a	1 variantă a	204.701.100
	Cat. a III-a	10 variante a	20.470.110
	Cat. a IV-a	58 variante a	3.529.329
	Cat. a V-a	648 variante a	631.793
	Cat. "N+3"	REPORT	465.655.400
	Cat. "N-3"	REPORT	263.149.500





## FOTBAL INTERNAȚIONAL

## GERMANIA - 4

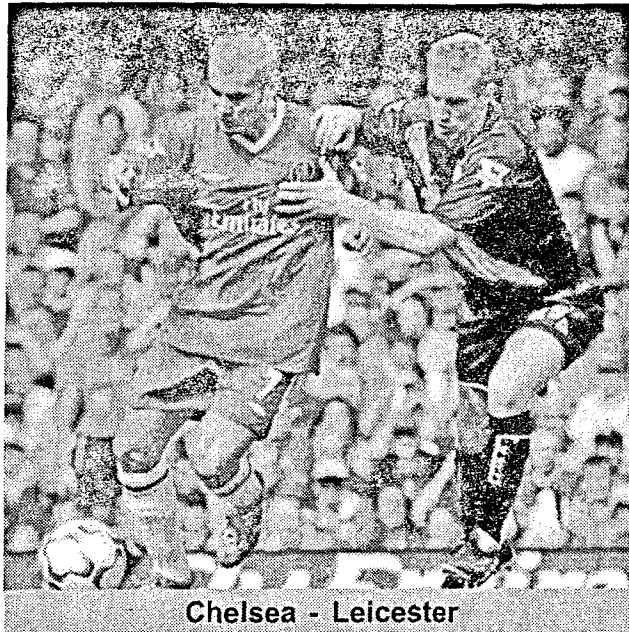
Singurele echipe neînvinse după 360 de minute sînt Werder Bremen, Stuttgart și campioana în exercițiu Bayern München. "Lăptarii" de la Stuttgart, pregătiți de Felix Magath, s-au impus pe "Deierpark" în fața finalistei Cupei Germaniei din sezonul trecut, FC Kaiserslautern. Șvabii s-au impus mai clar decît o arată scorul, elevii belgianului Eric Gerets fiind de nerecunoscut. Eliminată din UEFA Intertoto de anonimă grupare austriacă SV Ried, echipa din Salzburg și-a concentrat toate forțele asupra campionatului, "verzii" surclasînd pe Schalke, echipă cu pretenții. Bayern a încheiat etapa cu un succes pe "Volksparkstadion" din Wolfsburg, golurile bavarezilor fiind semnate de sud-americanii Zinedine Zidane (14) și Giovanni Elber (76). Otmar Hitzfeld a început partida în avanposturi cu peruanul Pizarro și olandezul Makaay. Golurile au evoluat din minutul 52 în inferioritate numerică, Bayern fiind eliminat de Markus Merk. Singurul român angrenat în prima ligă, Dorinel Munteanu, a absentat din lotul lui Wolfsburg plasat la München pentru disputa cu "leii" de la TSV 1860. Golurile s-au impus prin golul din minutul 59 semnat de Schwarz. În minutul 63, arbitrul partidei, Fandel, a fost nevoit să elimineze un jucător din fiecare tabără, respectiv pe Borimirov, intrat pe teren în minutul 55, și pe Franz. "Lupii" evoluau deja în inferioritate numerică după ce D'Allesandro a interceptat două loane ebene în decurs de 38 de minute. În fine, "aspirinele" de la Bayer Leverkusen au înregistrat primul eșec, echipa patronată de Bernd Schuster fiind depășită de Bochum. Hertha Berlin, VfB Stuttgart și Hamburg sînt singurele echipe fără nici o victorie la activ.

## Rezultatele etapei:

Eintracht Frankfurt - Hertha Berlin 0-0  
SC Freiburg - Borussia M'gladbach 4-1  
Stuttgart - FC Kaiserslautern 2-0  
Werder Bremen - Schalke 04 4-1  
FC Köln - Borussia Dortmund 1-0  
TSV München 1860 - Wolfsburg 1-0  
Bochum - Bayer Leverkusen 1-0  
Hamburg - Bayern München 0-2  
Partida Hannovera - Hansa Rostock se va disputa mîine.  
Clasament, pe primele trei locuri se află Bremen, Bayern și Wolfsburg (toate cu cîte 10 puncte).

## ANGLIA - 2

Pe trei favorite la "coroană", Arsenal, Manchester și Chelsea, au onorat cărțile de vizită și sînt singurele echipe cu maximum 6 puncte după două runde. "Tunarii" francezului Arsene Wenger au surclasat, pe "Riverside", pe Middlesbrough, instalîndu-se în fruntea clasamentului. Scorul a fost deschis de atacantul Henry care a îndeplinit o simplă formalitate după șutul dinamic al suedezului Ljungberg respins în fața de goalkeeper-ul Walker. Avantajul londonezilor a fost mărit de brazilianul Roberto Silva din centrarea lui Robert Pires. Eroul echipei de pe "White Hart Lane" a fost Sylvian Wiltord, autorul unei "duble". Manchester United și-a adjudecat derby-ul de pe "St. James's Park" cu Newcastle, eșecul "coțofenelor" pregătite de Sir Bobby Robson datorîndu-se în mare parte gafelor portarului Shay Given. Campioana echipă a rusului Abramovic, Chelsea Londra, a câștigat în fața propriilor suportori cu victorie, depășind, nu fără mult mai modesta Leicester City, nou promovată în Premier League, succesul londonezilor fiind semnat de atacantul Adi Mutu. Starul echipei antrenate de Claudio Ranieri a fost urmărit în această seară, în direct la TVR-1, cu începerea la ora 21,45, cu ocazia meciului de pe "Stamford Bridge" în care Chelsea și campioana Slovaciei, MSK Zilina, confind pentru a doua secundă a turului III preliminar din UEFA Champions League.



Chelsea - Leicester

De remarcat succesul lui Everton pe "Goodison Park" în fața lui Fulham, remiza nou promovatei Birmingham pe "St. Mary Stadium" și victoria lui Spurs, pe "White Hart Lane", în fața lui Leeds. "Cormoranii" de la FC Liverpool rămîn fără victorie și după deplasarea de la Birmingham, de pe "Villa Park", elevii lui Gerard Houllier putîndu-se declara nemulțumiți de rezultat după ocaziile uriașe irosite de Milan Baros, Harry Kewell și Michael Owen.

## Rezultatele etapei:

Bolton Wanderers - Blackburn 2-2  
Chelsea - Leicester 2-1  
Everton - Fulham 3-1  
Manchester City - Portsmouth 1-1  
Newcastle - Manchester United 1-2  
Southampton - Birmingham City 0-0  
Tottenham - Leeds 2-1  
Wolverhampton - Charlton 0-4  
Aston Villa - FC Liverpool 0-0  
Middlesbrough - Arsenal 0-4

În clasament, pe primele trei locuri se află Arsenal, Manchester United și Chelsea (toate cu cîte 6 puncte).

## SPANIA / finala Supercupei

În prima manșă, pe "Fernando Vasquez", echipa stelară a Realului din Madrid a capotat, scor 1-2, în fața cîștigătoarei "Cupei Regelui", Mallorca. Trupa de pe "Santiago Bernabeu" a deschis scorul prin lusitanul Figo, care a înscris din 6 metri după cornerul "bătut" de englezul Beckham. Deținătoarea titlului în "Primera Division" a mai irosit alte trei bune oportunități de a marca prin Raul, Morientes și Roberto Carlos, însă golurile au "căzut" la poarta lui Casillas, autori Bruggink și Samuel Eto'o.

## FRANTA - 4

Ladislau Bölöni a înregistrat în weekend cea de a treia remiză în cele patru etape disputate pînă acum, Rennes fiind incapabilă să învingă fosta echipă a lui Gică Mihali și Papură. Atît Marius Băciu, cît și Sergiu Radu au absentat în această etapă, Lille remizînd în propria ogradă în disputa cu Metz, în timp ce nou promovata Le Mans a capotat în fieful "canarilor" de la Nantes. Le Mans, Toulouse și Guingamp sînt echipele fără victorie după 450 de minute, în timp ce la polul opus se situează Lille, Nice și Rennes. Monegasicii și-au adjudecat derby-ul din Capitală cu PSG, cu toate că fostul

internațional Didier Deschamps a rămas din primele minute fără vedeta Nonda, faultat grosolan de un fundaș al parizienilor. Gazdele au deschis scorul prin fostul jucător al lui Bordeaux, portughezul Pauleta, dar echipa din Principat, susținută puternic de printrul Albert, a revenit puternic intrînd la vestiare în avantaj. La reluare, PSG a restabilit egalitatea și a încercat să obțină victoria, dar a neglijat compartimentul defensiv, situație speculată de oaspeții în două rînduri. În fine, în Corsica, Bastia a dispus de Montpellier dintr-un penalty acordat în minutul 89.

## Rezultatele etapei:

Bastia - Montpellier 1-0  
Bordeaux - AJ Auxerre 2-0  
Lille - Metz 1-1  
Lyon - Toulouse 0-0  
Olympique Marseille - Sochaux 2-0  
Nantes - Le Mans 1-0  
Nice - Ajaccio 2-2  
Rennes - Guingamp 0-0  
Strasbourg - RC Lens 0-1  
PSG - Monaco 2-4

În clasament, pe primele trei locuri se află Lille (10), Monaco (9) și Nantes (9).

## PORTUGALIA - 2

Doar Sporting Lisabona și Maritimo Funchal au acumulat maximum de puncte după două etape. Echipa lui Marius Niculae a învins, pe "Alvaleda", pe Belenenses, Benfica a dispus pe "Da Luz" de Vitoria Guimaraes, iar campioana en-titre și deținătoarea Cupei UEFA, FC Porto, a fost ținută în șah de nou promovata Estrela Amadora. Echipa de pe "Das Antas", pregătită de Jose Mourinho, a deschis scorul prin sud-africanul Benny Mc Carthy, cel mai important transfer al echipei în această vară, care a executat impecabil o "liberă" de la 20 de metri. Gazdele au restabilit egalitatea prin Cesar, cu largul concurs al portarului Vitor Baia, acesta fiind învins cu un lob de la peste 30 de metri.

## Rezultatele etapei:

Alverca - Maritimo Funchal 0-1  
Benfica - Vitoria Guimaraes 2-0  
Sporting Lisabona - Belenenses 4-2  
Uniao Leiria - Academica Coimbra 0-2  
Pacos Ferreira - Moreirense 1-0  
Rio Ave - Gil Vicente 1-1  
Sporting Braga - Nacional 1-0  
Estrela Amadora - FC Porto 1-1  
Partida Beira Mar - Boavista s-a disputat aseară.

În clasament, pe primele două locuri se află Sporting Lisabona și Maritimo Funchal (ambele cu cîte 6 puncte).

## TURCIA - 3

Gică Hagi, Frăsineanu, Ionel Ganea, Vintilă și Miu au ratat de puțin o victorie istorică (2-2) în fața unei foste cîștigătoare a Cupei UEFA, Galatasaray Istanbul. Bursaspor a condus trupa lui Terim în două rînduri, golul doi al gazdelor fiind semnat de Frăsineanu (șut de la peste 20 de metri), arbitrul partidei anulînd gazdelor două goluri pentru ofsaid, semnate de Miu și Ganea. Galata, fără Tamaș în teren, a egalat cu opt minute înainte de finalul disputei. Într-o altă partidă, Beşiktaş a surclasat pe "Inonu", scor 3-0, pe Ankaraguku.

## BELGIA - 3

Echipa lui Alin Stoica, FC Brugges, a terminat nedecis (3-3) disputa de pe "Jan Breydel" cu mult mai modesta La Louvière, iar Mons, echipa la care activează Liviu Ciobotariu, a capotat lamentabil la Liege (4-0).

Cristian FOCSANU

## ATLETISM

Paris/ Mondialele de atletism  
Drummond face show pe Stade de France

Ziua a doua a campionatului francez a avut în vedere două curse... marcante: 1000 m (cu Kelly White la câștig) și fondul băieților (cu etiopian Heile Gebreselassie încercînd al 5-lea mondial), ea - ziua a doua - a rămas marcată de victoria lui americanul Drummond la 2000 m. Al doilea al "sutei". Aflat pe locul doi, alături de brazilianul Ato Boldon, americanul John Drummond s-a vădit acuzat de start fals (pe o plăcuță a instalației) și a fost sancționat cu o pierdere de timp de 10 secunde. Acuză pe care americanul a respins-o cu succes (intrucît pe drept cuvînt comisese greșală), iar oficialii - respectînd

litera noului regulament - o țineau pe-a lor, Drummond s-a dezlănțuit, gesticulînd, pîngînd și "răstîgnîndu-se" pe pistă spre a împiedica orice start. De altfel, colegii de "sferă" se și restrăseseră, solidarizîndu-se astfel cu "revoltatul". Ca de altfel și tribunele, care au prins a huidui copios conservatoarea cancelarie a IAAF. Ce mai, Stade de France devenise un vulcan în erupție! Potolit greu și după multe minute. La capătul cărora Drummond s-a scufundat - răcorire și purificare simbolică - în groapa de apă! Spiritul său (și al tuturor colegilor care i s-au aliat) continuă însă să ardă, așa că IAAF nu va mai avea de acum clipe tocmai liniștite!  
Revenind la întrecerile în sine, se impun remarcate: 1. clasa noii regine a sprintului american Kelly White: 10,85

(pe 2. Torri Edwards SUA 10,93; 3. Jana Block UK 10,99); 2. sprintul fondistului etiopian Bekele - arma cu care acest locotenent și-a răpus generalul, marele Heile Gebreselassie, care condusese pînă la 200 m de finis; 3. Performanța tinerei heptationiste suedeze Carolina Klufft, singura care a atins dificilă graniță a celor 7.000 p (7.001). Cit ne privește, ziua a doua ne-a adus calificări în finala de la "triplu" (Adeliana Gavrilă 14,45 m) și semifinalele de la 400 mg (Ionela Tîrlea) și locul 5 la 20 km marș (Claudia Ștef 1h 29:09). Și ne-a mai... adus eliminarea triplusaltistei Cristina Nicolau și a discobolului M. Ursu, și oprirea Marelui Cioncan în semifinalele de la 800 m, datorită modestului său cronometru (2:72,00).

- Nș. D. -

## TENIS

MASCULIN  
Long Island

Ultimul act de la Long Island s-a aflat la discreția thailandezului Paradorn Srichaphan, victorios în 57 de minute în fața lui James Blake, scor 6-2, 6-4. În vîrstă de 23 de ani, Srichaphan a încasat un cec în valoare de 52.000 de dolari. Blake a făcut nu mai puțin de 17 greșeli neforțate în finală, dar s-a ales cu 30.600 de dolari. La U.S. Open, ultimul turneu de Grand Slam al sezonului, Paradorn Srichaphan va juca în turul inaugural cu francezul Cyril Saulnier, în timp ce Blake cu argentinianul Mariano Zabaleta. Cel mai interesant duel al primei manșe pe arenele de la Flushing Meadows este cel dintre finalistul de anul trecut, Andre Agassi, și ibericul Alex Corretja.

## FEMININ

Jennifer Capriati a cîștigat turneul de la New Haven, după 6-2, 4-0 în finală cu Lindsay Davenport, scor la care ultima a abandonat datorită unei inflamații a unui nerv al metatarsienelor piciorului stîng. A fost al 14-lea titlu pentru Capriati și primul mai important după cel cucerit la Australian Open 2002.

## US OPEN

Astăzi încep și partidele de pe tabloul feminin. Clujenii pot urmări evoluția jucătoarei Anca Barna (Germania), care va evolua contra rusoaicei Lina Krasnoroutskaya, favorita 26 și una dintre revelațiile sezonului.

Alte partide ale turului inaugural:  
Vento-Kabchi (Ven) - Rubin (SUA)  
Davenport (SUA) - Callens (Bel)  
Clijsters (Bel) - Liu (SUA)  
Douchevina (Rus) - Harkleroad (SUA)  
Widjaja (Indon) - Mauresmo (Fra)  
Zuluaga (Col) - Morigami (Jpn)  
Roesch (Ger) - Suarez (Arg)  
Tanasugarn (Tha) - Grande (Ita)

## Clasamentul primelor zece:

1. Kim Clijsters (Bel)  
2. Serena Williams (SUA)  
3. Justine Henin (Bel)  
4. Lindsay Davenport (SUA)  
5. Venus Williams (SUA)  
6. Amelie Mauresmo (Fra)  
7. Jennifer Capriati (SUA)  
8. Chanda Rubin (SUA)  
9. Daniela Hantuchova (Svk)  
10. Anastasia Myskina (Rus)  
Ovidiu BLAG



## FOTOTECA PE RELE

### În mileniul al III-lea, mulți dintre clujeni nu cunosc

## Simpla noțiune de pubelă

Cluj-Napoca, oraș cu nume sonor, renumit centru istoric și poate primul în topul celor mai „culturalizate”. O susține seria de universități de prestigiu, edificiile de cultură, precum teatre și opere, renumita-i grădină botanică și numeroasele muzee... Seara, orașul

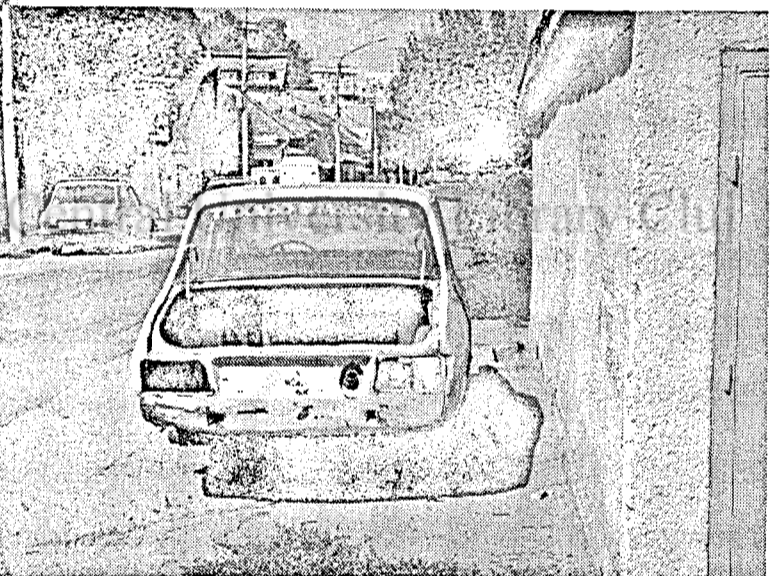
imaginile care se derulează prin fața ochilor pe întregul traseu străbătut de acest fir de apă, dar și de simțurile olfactive care, în apropierea cursului, îți mută pur și simplu nasul. Canalul Morii este un vast depozit de



aducând cu vreo cine știe care dintre mărcile de mașini. Poate din seria SF, dar nu suficient de convingător cât să nu provoace oricui cel puțin dezgust.

de mașini. E clar! Există! Plasate astfel încât să nu scape vreunui trecător. Nici aici nu există revendicatori.

Așa stînd lucrurile, cu o feerică



privit de pe colinele ce-l înconjoară, oferă prilejul unui impresionant și unic spectacol de lumină și culoare care îl încadrează între marile orașe occidentale.

Perspectiva diurnă însă, schimbă considerabil „tabloul”. Zone centrale, și nu puține, sînt uitate cu desăvîrșire de echipele de salubritate. Ce e drept, e drept: nici cu cetățenii cetății „nu ne e rușine”, contribuția acestora la „pătarea colorată” a mediului fiind în proporție de 100%.

Spre exemplu, Canalul Morii.

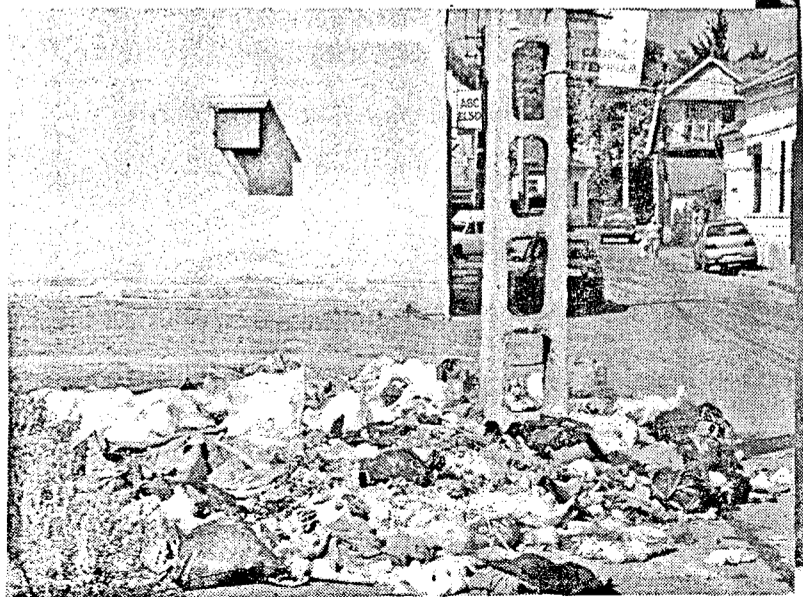
resturi menajere...

În spatele fabricii de bere, pe str. Salcîmului, o altă „plăcută” surpriză! O aglomerare de gunoaie, apărută ca din senin. Cel puțin, toți interpeleții noștri, respectiv una dintre vînzătoarele de la complexul din apropiere și locatarii din vecinătatea locului, își susțin cu frenezie nevinovăția. Ori că că, ori că că, un lucru este cert. Gunoaiele stau morman, de la o zi la alta se înmulțesc, iar noi avem convingerea nevinovăției tuturor. Că doar,

Trotuare în Cluj-Napoca. Vehicule netrebuite. Abandonate, ruginite, dar, acolo pe trotuare. Să nu care cumva să gîndească oareșcine că la noi nu există cimitire

imagini nocturnă nu se face primăvară. Așa că, Vestul să ne mai aștepte... Că noi mai avem ceva de învățat.

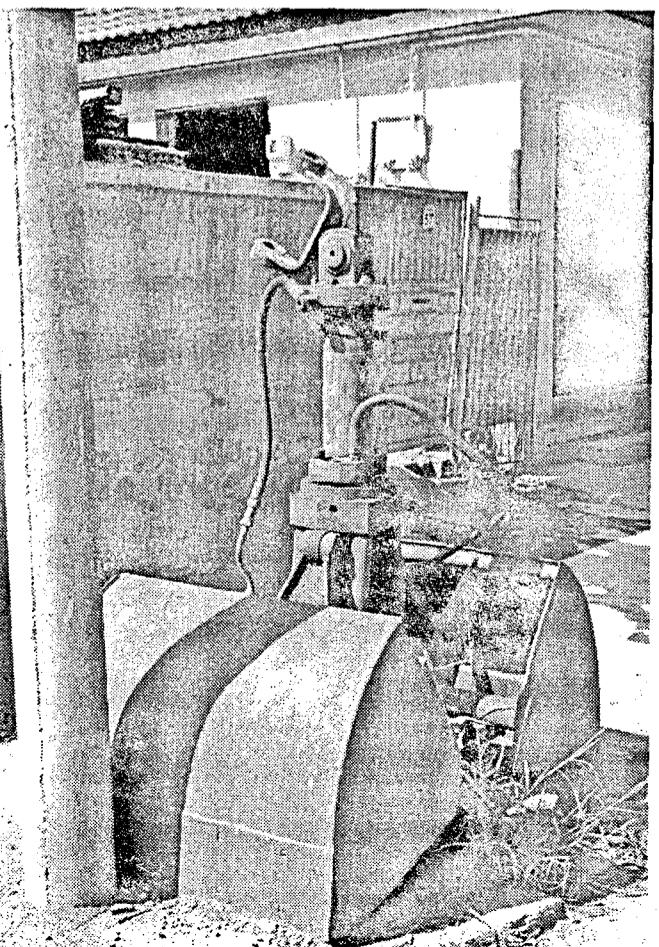
Foto: Ion PETCU



Acesta a fost, este și, probabil, va fi, una dintre cele mai remarcabile surse de zoaie și „arome”. Ceea ce pe vremuri abia se contura, în aceste din urmă timpuri „progresul” în ceea ce privește regresul este susținut de

curențe la modă ne „obligă” să credem în fenomene paranormale?

Garaj în cartierul Grigorescu, la intersecția străzilor Balzac cu Tecuci. Alături, o nesecată fîntînă de alte zoaie. Gunoiul „parcat” o fi



## Din ce în ce mai mulți străini tranzitează România

Numărul cetățenilor străini care au călătorit prin România în primele șapte luni ale anului 2003 este cel mai mare din aceeași perioadă a anului precedent, informează Inspectoratul General al Poliției de Frontieră. Astfel, în primele șapte luni ale anului 2003, au tranzitat frontierele României au fost tranzitate de aproape 5,8 milioane de străini, din care aproape trei milioane au intrat în țară, iar restul pe sens de ieșire.

Din total, aproximativ un sfert provin din țări din vest-europene și alte state dezvoltate. În topul statelor ai căror cetățeni au vizitat România se află Germania - cu aproape 394 de mii, Italia - cu 260 de mii, Franța - cu 200 de persoane, Austria - 111 mii, Franța 111 mii, SUA - 107 mii, Marea Britanie - 76 de mii, Olanda - 66 de mii, Grecia - 64 de mii, Israel - 49 de mii.

Cea mai folosită frontieră a fost cea cu Ungaria - pe la Bors, Nădlac și Petea. Urmează Serbia - pe la Porțile de Fier I și Stamora Moravița, Bulgaria - Giurgiu Rutier și Vama Veche, Ucraina - pe la Siret și Republica Moldova - prin puncte de control Albița și Sculeni.

În ceea ce privește punctele de frontieră, cel mai specific aeroportuar, Aeroportul Otopeni rămîne pe primul loc, în primele șapte luni ale anului 2003 tranzitînd prin acest punct de control peste 600 de mii de străini, cu peste 40 de mii mai mulți decât în aceeași perioadă a anului precedent.

În concordanță cu recomandările Uniunii Europene, la nivelul tuturor punctelor de frontieră controlul specific este făcut în echipă mixtă - polițieni și lucrători vamali - iar la patru puncte de frontieră funcționează deja ghișeu unic de servicii a taxelor de frontieră, ambele conducînd la fluidizarea traficului de călători și de mărfuri.

În plus, la dispoziția cetățenilor au fost puse două linii telefonice de urgență (959 pentru teritoriul de frontieră și 31 pentru București), la care pot obține informații cu privire la traficul transfrontalier sau pot reclama nemulțumirile cauzate de comportamentul celor care efectuează controlul de frontieră. În plus, adaugă că sesizările sînt rezolvate operativ și se începe remedierea disfuncționalităților și sancționarea celor care nu acordă atenția cuvenită lucrului cu cetățenii.

## Proprietarii care obstrucționează opun consolidarea clădirilor vor fi dați în judecată

Proprietarii care obstrucționează acțiunile de proiectare și/sau de executare a lucrărilor de consolidare a clădirilor care prezintă risc de colaps nominalizate în programele anuale de consolidare vor fi acționați în justiție, în procedură de urgență.

Acțiunea se va adresa judecătorești în cazul în care este situată construcția și va fi scutită de taxa de timbru.

Ministerul Transporturilor, Construcțiilor și Turismului a elaborat un proiect de ordonanță pentru modificarea OG 20/1994 privind măsurile pentru reducerea a riscului seismic al construcțiilor existente, în care se arată că acele clădiri de locuit multietajate, încadrate prin raport de expertiză tehnică în clasa I de risc seismic, prezintă un pericol public în cazul în care cuprind spații publice sau permanente de locuit, ocupate de persoane sau amplasate în zone intens circulate și adiacente unor valori materiale sau de patrimoniu cultural.

Fondurile necesare pentru finanțarea cheltuielilor privind proiectarea și execuția lucrărilor de consolidare a clădirilor incluse în programele anuale de consolidare se vor asigura din transferuri de la bugetul de stat și/sau din credite contractate de Ministerul Transporturilor, dar și din sursele proprii ale persoanelor fizice sau juridice, proprietarii și ocupanții spațiilor cu altă destinație decît aceea de locuit.

Actul normativ mai prevede că activitățile comerciale și non-profit desfășurate în spații existente în aceste clădiri vor fi suspendate pe durata perioadei lucrărilor.

Furnizorii de utilități vor fi obligați să realizeze lucrările în regim de urgență în condițiile de specialitate în conformitate cu soluțiile de consolidare adoptate, în condițiile asigurării funcționalității clădirii.

Lucrările de consolidare a clădirilor se vor realiza pe baza unei hotărîri a asociației de proprietari sau pe baza unei hotărîri a asociației de proprietari adoptată cu acordul majorității proprietarilor din apartamentele.



## Accident cu șapte răniți pe strada Traian Vuia din Cluj-Napoca

Greșala excesivă a fost cauza unui accident petrecut în noaptea de duminică în municipiul Cluj-Napoca, în urma coliziunii între două autoturisme. Șapte persoane au fost rănite. Potrivit Biroului de Presă al Inspectoratului de Poliție Județeană, Paul M., în vârstă de 21 de ani, din Apahida, se afla, în jurul orei 1,45, la volanul unui autoturism Dacia 1310 cu care se deplasa pe strada Traian Vuia. La ieșirea unui viraj dreapta, din cauza vitezei, mașina a ajuns pe

contrasens și s-a izbit frontal de un autoturism Volkswagen Golf, condus regulamentar de Emanuel U., de 25 de ani, din Suceava. În urma impactului, Iulian Valeriu P., de 23 de ani, din Apahida, care circula ca pasager în autoturismul Dacia, a fost grav rănit. El a fost transportat de urgență la Clinica de Chirurgie I. De asemenea, Petru J., de 22 de ani, Ciprian I., de 22 de ani, și Vasile G., de 19 ani, toți trei din Apahida, care circulau în același autoturism, au suferit răni ușoare. Cu leziuni

și contuzii s-au ales și pasagerii mașinii Volkswagen, 3 tinere cu vârste cuprinse între 22 și 26 de ani din Cluj. Autorul accidentului, Paul M. va fi cercetat în stare de libertate sub acuzația de vătămare corporală. Dacă va fi găsit vinovat, el poate primi o pedeapsă cu închisoarea cuprinsă între șase luni și trei ani. Polițiștii continuă cercetările pentru a stabili cu exactitate împrejurările în care s-a produs accidentul.

C.P.

## Un tânăr a obținut un credit cu ajutorul unei ștampile false

Un tânăr, în vârstă de 18 ani, din Cluj-Napoca, este cercetat de polițiștii Biroului Cercetări din cadrul IPJ Cluj sub acuzația de înșelăciune și fals în scrisuri oficiale, după ce a obținut un credit bancar,

folosind o ștampilă confecționată chiar de el. Potrivit Biroului de Presă al Inspectoratului Poliției Județene Cluj, Mihai C. a reușit să obțină, în luna iulie a acestui an, de la Banca Transilvania,

un credit de 26 de milioane de lei, prezentând o adeverință de salariat cu o ștampilă falsă. Împotriva lui Mihai C. polițiștii au dispus începerea urmăririi penale și, totodată, s-au luat măsuri pentru recuperarea

prejudiciului. El va fi cercetat în stare de libertate. Dacă va fi trimis în judecată, iar instanța îl va găsi vinovat, tânărul poate primi o pedeapsă cu închisoarea cuprinsă între 2 și 7 ani.

C.P.

## Examene de... toamnă

### Capacitate, august

La două sesiune a examenului de bacalaureat din acest an, pentru care s-au înscris 2.404 elevi, a început ieri, 25 august a.c., cu proba la limba și literatura română. Azi vor susține examen la limba și literatura maghiară și doi elevi la limba germană. Miercuri se va desfășura proba de matematică, iar joi, la alegere, de istorie sau geografie. Rezultatele examenului vor fi afișate în data de 30 august, până la ora 12.00, urmând ca până la 18.00 elevii nemulțumiți de notele

primite să-și depună contestațiile. În perioada 31 august - 1 septembrie vor fi analizate contestațiile, iar în data de 2 septembrie vor fi afișate rezultatele finale.

### Bacalaureat, probele scrise

Tot ieri au început probele scrise la examenul de bacalaureat, sesiunea august 2003. 1.244 de elevi s-au înscris pentru acest examen, limba și literatura română fiind prima probă susținută. Azi urmează cea de-a doua probă desfășurată pe sistem vechi, la limba maternă, la care s-au înscris 26 de elevi maghiari și germani. În zilele

de 27, 28, 29 august se vor susține probele grilă, ce vor cuprinde materiile la alegere, din aria curriculară. În data de 1 septembrie, până la ora 12.00, vor fi afișate rezultatele, iar depunerea contestațiilor se va face până la ora 19.00. În zilele de 2 și 3 septembrie vor fi rezolvate contestațiile, iar rezultatele finale vor fi afișate în data de 4 septembrie. Până la această dată, la examenul de bacalaureat desfășurat în județul Cluj nu s-a înregistrat decât un caz special. Un elev de clasa a XII-a din Turda și-a rupt zilele trecute piciorul, astfel încât va susține examenul în spitalul din localitate.

Ana-Maria VAIDA

Tomuleț



## Marte - după 60.000 de ani, din nou aproape de Terra

În data de 27 august a.c., planeta Marte va fi la o distanță de doar 56 de milioane de kilometri de Terra, cel mai aproape în ultimii 60.000 de ani. Încă din 1978, astronomii belgieni Edwin Goffto și Jean Meeus au calculat că, în 2003, Marte va fi foarte aproape de Terra, datorită excentricității orbitei acestei planete, care interacționează gravitațional cu planetele din jur. O asemenea întâlnire între Terra și Marte nu a mai avut loc din anul 57 537 a. Hr. De asemenea, astronomii au calculat că în anul 55 758 a. Hr., Marte a fost și mai aproape de Terra, la aproximativ 55 de milioane de kilometri. Este o ocazie deosebită pentru cercetătorii din lumea întreagă, care vor avea ocazia să studieze mai de aproape suprafața planetei Marte. În noaptea de 27 spre 28 august, Marte va putea fi observată cu ușurință. În acea noapte, Marte va fi cel mai strălucitor astru de pe bolta cerească.

Maria GATEA

## De scurt din Gherla

### Măria Gherla - în sprijinul comunității rome

Cadru Primăriei Municipality Gherla a luat în discuție Grupul Mixt de Romilor. Scopul acestui organism este rezolvarea problemelor cu care se confruntă minoritatea romă din localitate. Lipsa locurilor de muncă și asigurarea zilei de muncă sunt punctele de plecare pentru punerea în aplicare a proiectelor de dezvoltare a comunității romilor. De asemenea, asistența sanitară și socială este deficitară. Medicii care pur și

Pe baza bunelor relații de prietenie și colaborare existente între edilii orașelor înfrățite Gherla și Yzeure (Franța), zilele trecute - un numeros grup de gherleni a plecat în localitatea franceză, unde sînt totdeauna bine primiți. Membrii Asociației de prietenie Gherla - Yzeure se vor întâlni cu membrii administrației locale franceze și vor vizita obiective turistice și instituții de cultură. Din Franța, gherlenii vor pleca în Italia, unde urmează să viziteze și Roma. În plan figurează inclusiv vizitarea Vaticanului.

În ultimii ani, membrii Asociației de prietenie Gherla - Yzeure au efectuat mai multe excursii documentare pe meleagurile franceze, rodul acestor întâlniri cu prietenii din Yzeure concretizându-se în realizări precum înființarea în cadrul Muzeului de Istorie al Municipiului Gherla a unei săli francofone, bine dotată și multifuncțională.

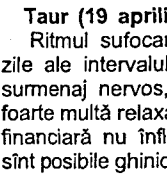
Grupaj realizat de SZ. Cs.

## HOROSCOPO din 7 în 7



### Berbec (20 martie - 18 aprilie)

Promisiunile deșarte îți vor lăsa un gust amar. Așteaptă-te să ai probleme cu colegii sau cu angajații. Ar fi bine să-ți vezi de treaba ta și să ai grijă dacă cineva vrea să profite de pe urma eforturilor tale.



### Taur (19 aprilie - 19 mai)

Ritmul sufocant al vieții din primele zile ale intervalului vă vor produce un surmenaj nervos, care vă va obliga la foarte multă relaxare. Din păcate, situația financiară nu înflorește deloc, ba chiar sînt posibile ghinioane în această privință.



### Gemeni (20 mai - 19 iunie)

Stai de vorbă cu partenerul tău. Plimbările vor avea drept rezultat o mai bună înțelegere a relației și a angajamentului unuia față de celălalt. Problemele financiare cauzate de unele investiții proaste sau de cheltuieli neprevăzute vor fi deprimante.



### Rac (20 iunie - 21 iulie)

Cineva încearcă să-ți limiteze libertatea. Abordează-l deschis și nu te lăsa intimidat. Nu cheltui prea mult cu decorarea casei. Vorbește cit mai puțin și nu te amesteca în afacerile altora. Concentrează-te asupra muncii tale.



### Leu (22 iulie - 21 august)

În această perioadă, șansele din punct de vedere profesional sînt vizibile. Urmărește-ți scopurile, cere o mărire de salariu sau semnează noi contracte. Ar fi bine să petreci mai mult timp cu partenerul tău, pentru că l-ai neglijat în ultimul timp.



### Fecioară (22 august - 21 septembrie)

Se prea poate să vă fi săturat de rutină, de felul de viață de zi cu zi și să vreți să faceți schimbări importante pe toate planurile, ceea ce este cum nu se poate mai bine! Atenție însă la un conflict cu apropiații.



### Balanță (22 septembrie - 21 octombrie)

Relația de suflet trece printr-o fază nefavorabilă, dar nu este cazul să vă faceți griji, o veți scoate voi la capăt, într-un fel sau altul. Nu fiți nici prea încrezător în partenerul dumneavoastră, dar nici prea neîncrezător. Același lucru se aplică și în privința afacerilor și finanțelor.



### Scorpion (22 octombrie - 21 noiembrie)

Săptămîna aceasta lăsați cariera pe un plan secundar, pentru a vă ocupa mai mult de probleme personale. Vă place să vă distrați și să fiți creativi. Este posibil să vă doriți să faceți ceva ieșit din comun.



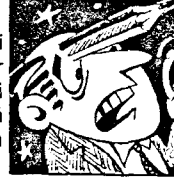
### Săgetător (22 noiembrie - 20 decembrie)

Aveți mult mai multă energie decît de obicei, deoarece acum Marte se află în semnul dumneavoastră. Mercur s-a mutat însă în sectorul asociat misterelor și subconștientului, ceea ce vă va face mult mai intuitivi și vă veți da seama mult mai ușor care sînt motivele ascunse ale celorlalți.



### Capricorn (21 decembrie - 19 ianuarie)

Te vei ocupa de stabilizarea situației financiare și de organizarea documentelor personale. Îți vei atinge scopul propus și vei stabili legături utile. Și viața personală se va liniști. Încearcă să nu intri în conflicte.



### Vărsător (20 ianuarie - 18 februarie)

Săptămîna aceasta este ceva mai lejeră, nefiind marcată de nici un eveniment astral foarte important în ceea ce vă privește. Nu vă agitați și nu vă faceți griji în legătură cu o problemă care vă preocupă de ceva timp. Răspunsul este favorabil oricum, așa că încercați să vă calmați.



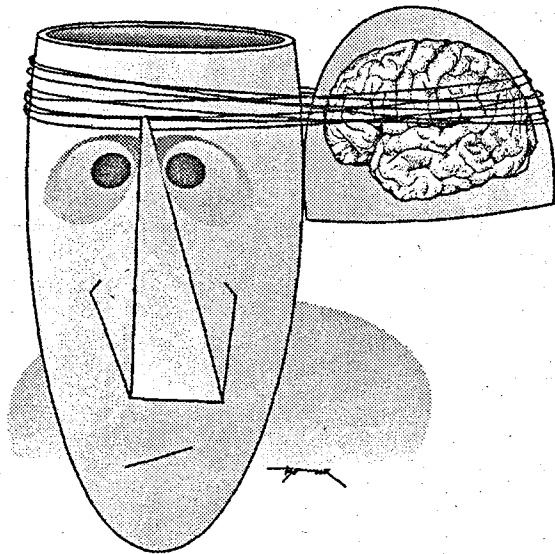
### Pești (19 februarie - 19 martie)

Te așteaptă o săptămîna în care te vei implica într-un mediu creator. Este posibil ca viața ta personală să cunoască niște eșecuri. Încearcă să tratezi problema cu înțelegere. Nu fi tentat să cheltuiști prea mult, doar pentru a impresiona pe cineva.



Serena

## ZEXE!



## Căldură mare în creierii politicienilor

urmare din pagina 1

Știu că, indiferent de cum a început guvernarea legionar-antonesciană, până la urmă se poate constata că România nu a dat pe mâinile Germaniei nici un evreu; că evreii din partea de nord a Transilvaniei au fost trimiși la crematoriile nemțești de către Ungaria; că Antonescu a acceptat emigrarea în România a unor evrei prizonieri în Polonia și Ungaria și a permis plecarea multora în Israel - una peste alta - și rele, și bune; pe de altă parte, alegătorii români nu vor aprecia intenția unui partid românesc de a-l băga la puscărie pe șeful statului - în care au avut, cum se vede, multă încredere din 1990 până azi - pe baza unor argumente îndoielnice și cu referire la fapte care nu privesc conducerea de către el a statului român. Adică: nici căutând cu lumina, PD nu ar fi găsit o modalitate de a stîrni împotriva lui disprețul majorității electoratului).

În fine, viitorii "tovarăși de drum" ai PD, liberalii, par a-și pierde echilibrul chiar prin gura președintelui său, atât de apreciat de unii până de curind, Theodor Stolojan. Aici lucrurile sînt ceva mai complicate. Stolojan a jucat pînă acum de două ori rolul tehnicianului de avarie, al echipei de intervenție care-ți repară mașinările: o dată ca prim-ministru sub președinția lui Ion Iliescu, conducînd un guvern FSN-PDSR-PSD, care avea menirea să ducă garnitura trenului pînă la triajul următoarelor alegeri parlamentare; a doua oară, pentru a repune pe șine trenul PNL. În ambele cazuri s-a mizat pe calitățile sale de "tehnician", și nu pe acelea de om politic. Dar Theodor Stolojan a început să creadă că este mai mult decît atît, că este nu numai un om priceput la finanțe și economie, dar și politician - și încă din categoria celor buni la toate, ba chiar cel mai bun. Asta încă n-ar fi nimic. Dar, referindu-se la viitoarele alegeri pentru Președinția țării, el și-a afirmat siguranța că va ocupa fotoliul de la Cotroceni. Nu că oleacă de modestie nu strică unui om politic, dar ar trebui luate în calcul - mai ales de către un om al cifrelor și statisticilor - și datele cunoscute, referitoare la opțiunile electoratului, și schimbările de opinie în cazul în care s-ar realiza alianța cu PD (și cum anume s-ar realiza ea!), și mișcările altor partide parlamentare și neparlamentare. Or, se pare că Stolojan a făcut deja un pas în barca temperamentală a lui Traian Băsescu, la nasul căruia nu ajunge nici un catarg. Mai mult, în cazul procesului intentat lui Băsescu afirmă că e vorba de o mașinațiune politică și că Băsescu nu e vinovat, aducînd ca argument faptul că a... stat de vorbă cu președintele pedist, și acesta l-a convins că e imaculat. Dacă acesta este semnul maturității politice a lui Theodor Stolojan, să nu ne mirăm că există destule voci, printre "vechii" liberali, care își exprimă îndoiala în legătură cu înțelepciunea alianței cu PD. Desigur, ar mai exista o variantă, foarte "subtilă" - aceea de a stimula, în tratative, cunoscutele maniere ale lui Băsescu, pînă cînd acesta va depăși limitele acceptabilului, lăsînd PD să se descurce singur în preajma alegerilor, pentru ca PNL să întindă mîna către PSD. Dar o asemenea "subtilitate" n-ar proveni de la Stolojan - eventual de la Valeriu Stoica...

## Sesiune extraordinară la Senat și Camera Deputaților

### Senatorii s-au reîntors la lucru pentru a dezbate noua Constituție

Senatorii s-au întors, ieri, la lucru după aproape două luni de vacanță, într-o sesiune extraordinară impusă de dezbaterile proiectului de revizuire a Constituției.

Prima zi de după concediu a găsit în băncile parlamentare pe cei mai mulți dintre senatori. După două luni de odihnă, parlamentarii au fost nevoiți să se acomodeze pe loc cu prima decizie a Biroului Permanent al Senatului, aceea că programul de lucru al întregii săptămîni se va prelungi pînă la orele 20.00 ale fiecărei zile. Pe lângă Constituție, senatorii se vor mai pronunța și asupra unei ordonanțe de urgență care modifică cîteva dispoziții din Codul de Procedură Penală.

Începută, ca de fiecare dată, cu o întîrziere de cîteva zeci de minute, ședința plenului de luni este dedicată dezbaterilor generale asupra proiectului de revizuire a Constituției, urmînd ca discuțiile pe articole să se desfășoare în zilele următoare. Fiecare articol va fi votat în regim de lege organică, votul final fiind nominal, adoptarea noii Constituții avînd nevoie de cel puțin două treimi dintre adeziunile senatorilor (94 de voturi "pentru"), după cum a explicat liderul grupului PSD,

Ion Solcanu. De altfel, senatorii PSD au discutat și posibilitatea votului exprimat în plic sigilat, olograf, așa cum s-a întîmplat și în cadrul Comisiei Constituționale, însă acest aspect urmează să fie decis tot de plen, a mai spus Solcanu.

Amendamentele respinse deja de Comisia Constituțională urmează să fie supuse, în funcție

de importanța lor, încă o dată atenției grupurilor parlamentare. Două asemenea propuneri, în prezent neacceptate, aparțin senatorilor Adrian Păunescu și Antonie Iorgovan și se referă la folosirea limbii minorităților în justiție și respectiv, la desființarea instanțelor militare pe timp de pace. Conform lui Solcanu, textele vor fi

reexamine de grupul PSD înainte ca ele să fie sustinute de plen.

Dezbaterile de ieri au început în prezența a aproximativ 100 de senatori, ședința fiind condusă de președintele senatului, Nicolae Văcăroiu, discuțiile urmînd să se prelungească pînă în jur de 19.00.

## Adopțiile, legea cetățeniei și drepturile deținuților votate în Camera

Deputații au aprobat, ieri, în deschiderea sesiunii extraordinare, modificarea regimului adopțiilor și a Legii cetățeniei române, precum și o ordonanță de urgență privind drepturile deținuților.

Proiectul de lege pentru modificarea OUG din 1997 privind regimul juridic al adopțiilor prevede reducerea unor termene și simplificarea procedurilor, vizînd stimularea adopțiilor naționale.

Astfel, încredințarea copilului în vederea adopției durează minimum trei luni. Comisia pentru protecția copilului poate reduce perioada cu perioada în care copilul s-a aflat în plasament sau încredințare. Deputații au adoptat, cu mici modificări, și o OUG pentru modificarea și completarea Legii cetățeniei române din 1991. Prin actul normativ, crește de la 7 ani la 8 ani perioada de ședere în România a cetățeanului străin sau apatridului care dorește să obțină cetățenia. Dacă este căsătorit cu un cetățean român, el poate obține cetățenia după cinci ani.

Termenele sînt reduce la jumătate în cazul cereri făcute de o personalitate internațională de o persoană care investeste în România pe 500.000 de euro. Camera a modificat o prevedere prin care respingerea cererii putea fi atacată prin recurs la Curtea de Apel București, eliminînd sintagma "cu recurs". Modificarea vine ca urmare a faptului că noul Cod de procedură civilă prevede că recursurile se fac numai la Curtea Supremă de Justiție, a explicat Augustin Bolcaș (PRM). Camera a mai votat o OUG referitoare la drepturile persoanelor care execută pedeapsa privative de libertate, în pofida criticilor liderului grupului PRM Augustin Bolcaș, care a apărut în nume personal, că actul normativ acordă deținuților drepturi prea mari.

Actul normativ, rezultat al unor dezbateri nefavorabile la Curtea Europeană a Drepturilor Omului, interzice tortura și discriminarea, garantează accesul la informațiile publice și dreptul de a suna din penitenciar, de la telefon public cu cartela.

## Statele Unite intenționează să transporte petrol irakian în Israel

Statele Unite au cerut Israelului, săptămîna trecută, să analizeze posibilitatea ca o parte din petrolul extras din Irak să fie pompat spre rafinăriile din Haifa, relatează cotidianul "Ha'aretz". Cabinetul israelian consideră că această solicitare ar putea reprezenta o recompensă, oferită de Statele Unite pentru susținerea acordată de Israel pentru intervenția militară americană din Irak. Noua conductă ar urma să transporte petrol extras în zona Kirkuk, trecînd prin orașul Mosul, și apoi pe teritoriul Iordaniei, pînă în Israel. Statele Unite au cerut și o estimare a costurilor pentru repararea conductei Mosul - Haifa, folosită înainte de 1948. Ministerul israelian al Infrastructurii apreciază că o conductă între Kirkuk și Haifa ar costa circa 400.000 de dolari pe kilometru, dar construirea ei depinde de acordul Iordaniei, care ar urma să perceapă o taxă de tranzit pentru petrolul transportat prin această conductă.

### SEPTEMBRIE FEST

29 - 31 august 2001  
platoul sălii sport  
organizator: Drumul

vineri	sambătă	duminică
Volta Hara Dici Berzi Wave Dan Bădărean Cina Varoa Josi Rusu Florin Moldovan	Direcția Culturală Andrei Bălan Narcis Andra Emanuel Sava Negreanu Vela Biris Vela Rădulescu Vela Groza Mihai Albert	IRIS Acțiunea Narcis Mihai CASA Expres Nicolae cu ansamblu Florin Mihai

parteneri media: CLUJ, PRO FM, ADEVĂRUL, Monitorul, zi și noaptea, ZIARUL

parteneri: Coca-Cola, FROSYS, INTELVEST, NAPOGET

CASA DE EDITURĂ  
**Napoca**  
S.R.L.

Autorizată prin S.C. nr. 128/1991, judecătoria Cluj-Napoca, înmatriculată la Oficiul Registrului Comerțului județului Cluj, sub nr. J/12/308 din 22.03.1991 cod fiscal R 204469

ILIE CĂLIAN (redactor șef);  
VALER CHIOREANU (redactor șef adjunct);  
CRISTIAN BARA (redactor șef adjunct).  
Tel. 59.16.81; 0788-307.983; Fax: 59.28.28  
Centrala: tel: 59.21.27; 0788-307.982  
E-mail: adevcjr@adevarul.cluj.astral.ro - redacția  
E-mail: reclama\_adevcj@cluj.astral.ro - publicitate  
Secretar de redacție: Horea PETRUȘ  
Tel/fax: 59.74.18

REDACȚIA: Cluj-Napoca, str. Napoca 16

- CULTURĂ: TEL. 59.74.90; 0788-307.982 - MICHAELA BOCU;
- SOCIAL-CETĂȚENEȘTI: TEL. 59.74.90; 0788-307.982 - RADU VIDA;
- ECONOMIC: TEL. 59.75.07 - BENIAMIN PASCU;
- SPORT: TEL. 59.21.27; 0788-307.982 - MIHAI HOSSU;
- PUBLICITATE: TEL/FAX: 59.73.04; 0788-307.987;
- DIFUZARE MICA PUBLICITATE: TEL. 59.49.81 - STELA PETCU;
- CONTABILITATE: TEL. 59.73.07; 0788-307.982 - LIVIA POP;
- SUBREDACȚIA TURDA: TEL/FAX: 31.43.23
- SUBREDACȚIA DEJ: TEL/FAX: 21.60.75

Tiparul executat la Garamond